



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 9.7.2020
COM(2020) 302 final

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĞJUNI

Rapport tal-2019 dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni

{SWD(2020) 126 final}

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĆJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĞJUNI

Rapport tal-2019 dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni

1. Introduzzjoni

Is-sena 2019 immarkat il-bidu ta' terminu ġdid għall-Unjoni Ewropea. Wara l-elezzjonijiet li saru f'Mejju, li kelhom l-ogħla numru ta' votanti globali mill-1994 (50,66 %)¹, il-Parlament Ewropew ta' l-approvazzjoni tiegħu lill-Kummissjoni Ewropea l-ġdida fuq il-baži tal-prioritajiet li ġew deskritti fil-Linji Gwida Politici tal-President eletta Ursula von der Leyen². L-ittra ta' missjoni indirizzata lil Margrethe Vestager, Viċi President Eżekuttiv għal Ewropa xierqa għall-Era Digitali, tenfasizza l-ħtieġa li “niżguraw li l-politika u r-regoli tagħna dwar il-kompetizzjoni jkunu adatti għall-ekonomija moderna, jiġu infurzati b'mod vigoruż u jikkontribwixxu għal industria Ewropea b'saħħitha, kemm internament kif ukoll fix-xena globali”³.

Is-sisien tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE huma rilevanti llum daqs kemm kienu meta ġie ffirmat it-Trattat ta' Ruma aktar minn 60 sena ilu. Ir-regoli tal-kompetizzjoni Ewropej jippermettu lin-negozji ta' kull daqs ikollhom čans ġust li jikkompetu u jgħinu lill-konsumaturi Ewropej jiksbu ftehim ġust fis-suq intern. L-infurzar tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE jgħin biex jinħolqu swiegħ miftuha u kompetittivi li jagħmlu lill-kumpaniji Ewropej aktar effiċċenti, innovattivi u kapaċi jikkompetu fuq skala globali. Fl-2019, il-politika tal-kompetizzjoni u l-azzjonijiet ta' infurzar tal-Kummissjoni komplew jimmiraw lejn imġiba u miżuri antikompetittivi fi swiegħ li huma importanti għaċ-ċittadini u għan-negozji fl-UE, bhas-settar tat-telekomunikazzjoni u dak digitali, l-enerġija u l-ambjent, il-manifattura, is-servizzi finanzjarji, it-tassazzjoni, l-agrikoltura u l-ikel u t-trasport.

Fl-istess hin, huwa importanti li l-qafas tal-kompetizzjoni tal-UE jibqa' adattat għal dinja li qed tinbidel b'mod mgħaġġel, billi kontinwament jadatta għall-ekonomija moderna li hija ekologika u digitali. B'mod partikolari, il-politika tal-kompetizzjoni Ewropea trid tindirizza sfidi ġodda marbuta mal-użu ta' *data*, algoritmi u swiegħ li jinħol lu malajr f'ambjent dejjem aktar digitali, kif ukoll issaħħa in-netwerks ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-Kummissjoni biex tappoġġa l-kompetizzjoni ġusta fis-suq uniku. Fl-istess hin, bħalissa qed isiru evalwazzjonijiet tar-regoli rilevanti dwar l-ghajnejha mill-Istat, inkluži l-linji gwida dwar l-ambjent u l-enerġija, li se jiġu riveduti wkoll biex ikunu jirriflettu l-ghanijiet ta' politika tal-Patt Ekologiku Ewropew.

F'April 2019, il-Kummissjoni ppubblikat ir-Rapport “Il-politika tal-kompetizzjoni għall-era digitali”⁴, minn tliet Konsulenti Speċjali indipendent, maħsub biex jipprovd kontribut għall-process ta' riflessjoni kontinwu tal-Kummissjoni dwar kif il-politika tal-kompetizzjoni tista'

¹ Ara: <https://www.europarl.europa.eu/news/en/press-room/20191029IPR65301/final-turnout-data-for-2019-european-elections-announced>.

² Ursula von der Leyen, “Unjoni li tirsisti għal aktar. L-Agenda tiegħi għall-Ewropa” Linji Gwida Politici għall-Kummissjoni Ewropea li jmiss 2019-2024, Dikjarazzjoni tal-Ftuħ fis-Sessjoni Plenarja tal-Parlament Ewropew, is-16 ta' Lulju 2019: https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/political-guidelines-next-commission_mt.pdf.

³ Ursula von der Leyen, Ittra ta' Missjoni lil Margrethe Vestager, Viċi President Eżekuttiv għal Ewropa xierqa għall-Era Digitali, l-1 ta' Diċembru 2019, disponibbli fuq https://ec.europa.eu/commission/commissioners/sites/comm-cwt2019/files/commissioner_mission_letters/mission-letter-margrethe-vestager_2019_en.pdf.

⁴ Ara: <http://ec.europa.eu/competition/publications/reports/kd0419345enn.pdf>.

taqdi bl-ahjar mod lill-konsumaturi Ewropej f'dinja digitali li qed tinbidel malajr. Ir-rapport janalizza l-karatteristiċi ewlenin tal-ekonomija digitali – ir-redditi estremi fuq l-iskala tas-servizzi digitali, l-esternalitajiet tan-netwerk u r-rwol tad-data – li taw lok għal partecipanti digitali eżistenti kbar.

Fl-2019, sabiex jiġi żgurat li d-dritt tal-kompetizzjoni jibqa' adattat għall-iskop tiegħu, il-Kummissjoni wettqet eżercizzji ta' evalwazzjoni wiesħha, bl-ġhan li tivvaluta l-funzjonament tar-regoli tal-kompetizzjoni sabiex tipprovdi baži għad-deċiżjonijiet dwar il-htiega għat-titjib tal-kapaċitā tagħha li tindirizza ħafna minn dawn l-isfidi u biex ittejjeb l-effettività tal-infurzar tagħha. Ir-rieżami jkɔpri r-regolamenti dwar l-antitrust li se jiskadu fil-mandat il-ġdid u l-linji gwida rispettivi, għadd ta' regoli u gwida dwar l-ghajjnuna mill-Istat, u l-evalwazzjoni li tinsab għaddejja ta' certi regoli dwar il-kontroll tal-fużjonijiet. Fi tmiem is-sena, il-Viċi President Eżekuttiv Vestager ħabbret ukoll it-tnedja tar-rieżami tal-Avviż dwar id-Definizzjoni tas-Swieq.

Il-politika tal-kompetizzjoni għandha wkoll sehem sinifikanti fil-politika industrijali moderna tal-UE, bl-ġhan li l-kumpaniji Ewropej isiru aktar innovattivi u, għalhekk, ikunu aktar kompetittivi fuq skala internazzjonali. Ir-regoli tal-UE dwar l-ghajjnuna mill-Istat jappoġġaw dan l-objettiv fejn ikun hemm fallimenti tas-suq u htiega li jissahħu l-ktajjen tal-valur. F'Diċembru 2018 u f'Diċembru 2019, il-Kummissjoni sabet li żewġ proġetti nnotifikati b'mod kongunt minn għadd ta' Stati Membri fl-oqsma prioritarji Ewropej tal-mikroeletronika u l-batteriji, rispettivament, kienu konformi mar-regoli tal-UE dwar l-ghajjnuna mill-Istat u jikkontribwixxu għal interess Ewropew komuni⁵. L-Istati Membri partecipanti se jipprovd sa EUR 5 biljun f'finanzjament għal dawn iż-żewġ proġetti flimkien, li flimkien għandhom l-ġhan li jisfruttaw EUR 11-il biljun addizzjonali f'investimenti privati.

Il-politika tal-kompetizzjoni tal-UE hija implementata permezz tal-infurzar ta' regoli bbażati fuq it-Trattat, imsejja fuq analizi ekonomika rigorūza u process ġust bir-reqqa. Għalhekk, in-nondiskriminazzjoni, l-infurzar trasparenti u prevedibbli, id-dritt li tinstema', kif ukoll il-protezzjoni tal-kunfidenzjalità, huma kollha principji u standards ewlenin, li l-Kummissjoni timplimenta fil-prattika tal-infurzar tagħha u li hija tipromwovi mad-dinja kollha.

Il-Kummissjoni taħdem id f'id mal-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri u mal-qrat nazzjonali biex tinforza r-regoli tal-kompetizzjoni Ewropej. Fl-istess hin, il-Kummissjoni tikkoopera b'mod attiv mal-fora internazzjonali rilevanti u ma' aġenziji tal-kompetizzjoni madwar id-dinja biex tiżviluppa kundizzjonijiet ekwi tas-sew globali. Fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, il-Kummissjoni wettqet negozjati dwar il-kummerċ elettroniku u s-servizzi tat-telekomunikazzjoni, kif ukoll dwar it-titjib tar-regoli internazzjonali dwar is-sussidji.

Ir-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE jappoġġaw it-tkabbir u l-iżvilupp ta' kumpaniji Ewropej b'saħħithom, kemm jekk huma intrapriżi kbar, kif ukoll jekk huma żgħar jew ta' daqs medju. Madankollu, fil-livell globali, id-ditti Ewropej jiffaċċejaw għadd ta' sfidi fir-rigward tal-kundizzjonijiet ekwi. Ghodod oħrajin għajjir il-ligi tal-kompetizzjoni huma aktar adatti biex jindirizzaw dawn l-isfidi. Ir-riflessjoni li tinsab għaddejja tal-Kummissjoni tinkludi l-punt sa fejn is-sett ta' ghodod eżistenti tal-UE jistgħu jindirizzaw l-effetti distorsivi ta' sussidji barranin u sjieda statali u liema (kombinazzjoni ta') strumenti addizzjonali jistgħu jkunu meħtieġa.

Dan ir-rapport huwa sommarju mhux eżawrjenti tal-attivitajiet imwettqa mill-Kummissjoni fil-qasam tal-politika tal-kompetizzjoni matul is-sena 2019 (il-Parti I). Bhala tali, dan ir-

⁵ Ara https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_18_6862, u https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_19_6705.

rapport ma jkoprix l-azzjonijiet tal-Kummissjoni biex tappoġġa l-ekonomija tal-UE fil-kuntest tat-tifqigha tal-COVID-19. Informazzjoni addizzjonali u aktar dettaljata dwar l-attivitàajiet deskrittivi fir-rapport tista' tinstab fid-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni li jakkumpanjah (il-Parti II) u fuq is-sit web tad-Direttorat Ĝenerali għall-Kompetizzjoni⁶.

2. It-tishih ulterjuri tal-effikaċja tal-politika tal-kompetizzjoni u l-infurzar tal-UE

Fl-2019, il-Kummissjoni tat-bidu għal evalwazzjoni kompreksiva u rieżami tar-regoli tal-kompetizzjoni u l-linji gwida tagħha sabiex tivvaluta kemm dawn għadhom adatti għall-iskop tagħhom. .

Il-Kummissjoni tniedi “kontroll tal-idoneità” tar-regoli dwar l-ghajjnuna mill-Istat⁷

F'Mejju 2012, il-Kummissjoni nediet pakkett kbir ta' riformi, imsejjah il-Modernizzazzjoni tal-Ġħajjnuna mill-Istat, li rriżulta fir-reviżjoni mill-2013 ta' ghadd kbir ta' regoli dwar l-ghajjnuna mill-Istat. Dan il-pakkett ta' riformi kompreksiv ippermetta lill-Istati Membri jimplimentaw malajr miżuri ta' għajjnuna mill-Istat li jrawmu l-investiment, it-tkabbir ekonomiku u l-ħolqien tal-impjieggi.

F'Jannar 2019, il-Kummissjoni nediet process immirat biex jevalwa r-regoli taħt il-pakkett ta' Modernizzazzjoni tal-Ġħajjnuna mill-Istat f'konformità mal-Linji Gwida tal-Kummissjoni għal Regolamentazzjoni Aħjar u, konsegwentement, jestendi l-validità ta' dawk ir-regoli dwar l-ghajjnuna mill-Istat li altrimenti jiskadu sa tmiem l-2020. L-evalwazzjoni tieħu l-forma ta' “kontroll tal-idoneità”, u se thejji għal reviżjoni tal-linji gwida rilevanti fid-dawl tal-objettivi ta' politika tal-Patt Ekoloġiku Ewropew.

II-“kontroll tal-idoneità” tal-pakkett ta’ modernizzazzjoni tal-ġħajjnuna mill-Istat, il-linji gwida dwar il-ferroviji u l-assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni fuq perjodu ta’ zmien qasir

L-ġhan tal-“kontroll tal-idoneità” huwa li jiġu analizzati r-rilevanza, l-effikaċja, l-efficjenza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-UE ta' dawn ir-regoli dwar l-ghajjnuna mill-Istat, filwaqt li fl-istess ġin tigi pprovduta baži għad-deċiżjonijiet mill-Kummissjoni rigward l-estensjoni ulterjuri potenzjali jew possibbilment l-aġġornament tar-regoli.

Il-“kontroll tal-idoneità” jkopri żewġ Regolamenti u disa’ Linji Gwida, kif ġej:

- ir-Regolament għall-Eżenżjoni Ĝeneralis Shiħa u r-Regolament *de minimis*,
- il-Linji Gwida dwar l-ghajjnuna Reġjonali,
- il-Qafas ta’ Riċerka u Žvilupp,
- il-Komunikazzjoni tal-IPCEI,
- il-Linji Gwida dwar il-Finanzjament tar-Riskju,
- il-Linji Gwida dwar l-Ajruporti u l-Avjazzjoni,
- il-Linji Gwida dwar l-Ambjent u l-Enerġija, kif ukoll
- il-Linji Gwida dwar is-Salvataġġ u r-Ristrutturar.

Barra minn hekk, il-Linji Gwida dwar il-Ferroviji u l-Komunikazzjoni dwar il-Kreditu għall-Esportazzjoni fuq perjodu ta’ zmien qasir, li ma fformawx parti mill-pakkett ta’ Modernizzazzjoni tal-Ġħajjnuna mill-Istat tal-2012, huma inklużi wkoll fil-“kontroll tal-idoneità” li jinsab għaddej.

L-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati oħrajn kellhom l-opportunità li jipprovdu l-kontribut u l-kummenti tagħhom għall-“kontroll tal-idoneità” waqt konsultazzjoni pubblika, permezz ta’ diversi kwestjonarji. Il-konsultazzjoni ntemmet f'Lulju 2019, bl-eċċeżżjoni tal-kwestjonarju tal-IPCEI, li kien miftuh sal-ahħar ta’ Ottubru. Bhalissa qiegħdin isiru wkoll serje ta’ studji.

Barra minn hekk, fi Frar 2019, il-Kummissjoni nediet konsultazzjonijiet pubblici biex tevalwa u thejji r-reviżjoni tal-Linji Gwida eżistenti dwar certi miżuri ta’ għajjnuna mill-Istat fil-

⁶ Ara: https://ec.europa.eu/competition/index_en.html.

⁷ Ara: https://europa.eu/rapid/press-release_IP-19-182_en.

kuntest tal-iskema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra wara l-2012 (il-Linji Gwida tal-ETS)⁸. Il-Linji Gwida tal-ETS, li ġew adottati fl-2012 u li huma bbażati fuq l-Iskema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet ta' Gassijiet Serra tal-2005, stabbilixxew il-kundizzjonijiet li taħthom l-Istati Membri jistgħu jikkumpensaw lil xi kumpaniji f'ċerti setturi b'konsum għoli tal-elettriku għal parti mill-ispejjeż ogħla tal-elettriku li jirriżultaw mill-iskema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet tal-UE fil-perjodu 2013-2020. Meta jiskadu fil-31 ta' Dicembru 2020, il-Linji Gwida tal-ETS tal-2012 se jiġu aġġornati biex jiġi żgurat li dawn jiġu adattati għall-iskema l-ġidha għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet tal-UE għall-perjodu 2021-2030⁹.

Fl-aħħar nett, f'Ġunju 2019, il-Kummissjoni nediet evalwazzjoni tar-regoli dwar l-ghajjnuna mill-Istat għas-Servizzi tas-saħħa u s-Servizzi soċjali ta' Interess Ekonomiku Ġenerali (SGEI) u tar-Regolament *de minimis* dwar is-SGEI¹⁰, li jiskadu f'Dicembru 2020. Bhala parti minn din l-evalwazzjoni, bejn Lulju u Dicembru 2019 twettqu konsultazzjoni pubblika u konsultazzjoni mmirata, li se jiġu kkunsidrati kif xieraq fl-eżerċizzju ta' evalwazzjoni.

Il-Kummissjoni teżamina x-xejriet godda tas-suq fil-qasam tal-ftehim ta' provvista vertikali u tal-ftehim ta' kooperazzjoni orizzontali

Fl-2019, il-Kummissjoni bdiet l-evalwazzjoni¹¹ tar-regoli li jezentaw ċerti ftehimiet orizzontali¹² mir-regoli tal-kompetizzjoni ġenerali tal-UE. Ir-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE dwar ftehimiet orizzontali jinkludu żewġ Regolamenti ta' Eżenzjoni ta' Kategorija għal ftehimiet ta' kooperazzjoni orizzontali li jezentaw, rispettivament, ċerti ftehimiet ta' riċerka u žvilupp, kif ukoll ftehimiet ta' speċjalizzazzjoni mill-Artikolu 101 tat-TFUE. Il-Linji Gwida ta' akkumpanjament dwar il-ftehimiet ta' kooperazzjoni orizzontali (Linji Gwida Orizzontali) jipprovd aktar gwida biex jgħinu lill-kumpaniji fl-isforzi tagħhom biex jidħlu fi ftehimiet ta' kooperazzjoni konformi mal-liġi tal-kompetizzjoni, filwaqt li jagħtu wkoll rakkmandazzjonijiet dettaljati dwar suġġetti bħall-valutazzjoni kompetittiva ta' skambji ta' informazzjoni, xiri kongunt, kummerċjalizzazzjoni kongunta u standardizzazzjoni. Iż-żewġ Regolamenti ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Orizzontali (Horizontal Block Exemption Regulations - HBERs) se jiskadu fil-31 ta' Dicembru 2022. Filwaqt li l-Linji Gwida Orizzontali ma għandhomx data ta' skadenza, huma se jiġu evalwati flimkien mal-HBERs.

Il-Kummissjoni għamlet progress konsiderevoli fl-evalwazzjoni tagħha¹³ tar-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Vertikali (Vertical Block Exemption Regulation - VBER)¹⁴ u tal-Linji Gwida ta' akkumpanjament dwar ir-Restrizzjonijiet Vertikali. Il-Kummissjoni nediet l-evalwazzjoni f'Ottubru 2018, fid-dawl tal-iskadenza tal-VBER fil-31 ta' Mejju 2022. Fi Frar 2019, il-Kummissjoni nediet konsultazzjoni pubblika ta' tliet xhur mal-partijiet ikkonċernati, segwita minn studju li sar f'Awwissu 2019 dwar ix-xejriet tas-suq fuq il-mudelli

⁸ Ara: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/ares-2018-6600267_mt.

⁹ Id-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex jiżdiedu t-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u l-investimenti għal emissjonijiet baxxi ta' karbonju, u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814, GU L 76, 19.3.2018, pp. 3-27.

¹⁰ Ara: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/modernisation/evaluation_sgei_en.html.

¹¹ Ara: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/ares-2019-4715393/public-consultation_mt.

¹² Ir-Regolament tal-Kummissjoni Nru 1217/2010 tal-14 ta' Dicembru 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal ċerti kategoriji ta' akkordji ta' riċerka u žvilupp, GU L 335, 18.12.2010, p. 36; Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1218/2010 tal-14 ta' Dicembru 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal ċerti kategoriji ta' akkordji ta' speċjalizzazzjoni, GU L 335, 18.12.2010, p. 43.

¹³ Ara: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/ares-2018-5068981_mt.

¹⁴ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 330/2010 tal-20 ta' April 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma, GU L 102, 23.4.2010, p. 1.

u l-istrategiji tad-distribuzzjoni. Barra minn hekk, f'Novembru 2019, il-Kummissjoni organizzat sessjoni ta' hidma ta' evalwazzjoni bil-partecipazzjoni attiva tal-partijiet ikkonċernati, fejn iddiskutiet aktar fil-fond dwar oqsma ta' interess partikolari ghall-evalwazzjoni tal-VBER, b'enfasi fuq kif ir-regoli jkunu ta' benefiċċju ghall-konsumaturi.

Fi Frar 2019, il-Kummissjoni ppubblikat il-pjan direzzjonali ta' evalwazzjoni¹⁵ tar-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija ghall-Vetturi bil-Mutur (Motor Vehicle Block Exemption Regulation - MVBER)¹⁶. Il-pjan direzzjonali wassal għal konsultazzjoni online ta' erba' ġimħat mal-partijiet ikkonċernati. Barra minn hekk, ġie kkummissjonat studju biex jippermetti fehim aħjar ta' kif il-kundizzjonijiet tas-suq evolvew fis-settur tal-vetturi bil-mutur matul l-aħħar ghaxar snin. L-MVBER jiskadi f'Mejju 2023.

L-iskop ta' dawn l-evalwazzjonijiet huwa li jippermettu lill-Kummissjoni tiddeċiedi jekk għandhiex thalli r-regoli jiskadu, testendi l-ħajja tagħhom, jew tirrevedihom.

It-titjib tal-programm ta' klementa tal-UE

Sabiex ittejeb aktar l-effikaċċja tal-proċeduri tagħha, f'Marzu 2019, il-Kummissjoni nediet l-ghodda online tagħha ta' klementa elettronika ("eLeniency")¹⁷. Skont il-programm ta' klementa tal-UE, il-kumpaniji jew l-avukati tagħhom digħi jistgħu jissottomettu dd-dikjarazzjonijiet ta' klementa tagħhom lill-Kummissjoni bil-posta elettronika f'kaxxa postali funzjonali jew permezz tal-proċedura orali. L-ghodda ta' klementa elettronika (eLeniency) toffri t-tielet għażla biex id-dikjarazzjonijiet ta' klementa jiġu sottomessi online, bħala parti mill-applikazzjonijiet għall-klementa (sabiex tingħata immunità minn multi jew għal tnaqqis ta' multi), bħala parti mill-proċeduri ta' saldu ta' kartell, jew bħala parti mill-kooperazzjoni f'każijiet mhux relatati ma' kartell. Għalhekk, hija tnaqqas l-ispejjeż u l-piż għall-kumpaniji u r-rappreżentanti legali tagħhom involuti fi proċedimenti bħal dawn, bl-istess garanziji jkunu applikabbli f'termini tal-kunfidenzjalit u l-protezzjoni legali. Sa mit-tnedija tagħha, il-Kummissjoni rċeviet għadd kbir ta' dikjarazzjonijiet u dokumenti permezz ta' eLeniency.

Tkompli l-ġlieda kontra l-kartelli

L-aċċess għal prodotti ta' input bi prezziżiet adegwati huwa essenzjali f'era ta' kompetizzjoni globali. Il-kartelli spiss ikunu jikkonċernaw prodotti intermedji, li jistgħu jkunu inputs vitali għall-industrija, u b'hekk jistgħu jafti kemm il-kompetittività tal-industrija Ewropea kif ukoll il-konsumaturi. L-infurzar tal-kompetizzjoni fl-2019 kompla jżomm dawn il-kartelli fil-mira tiegħu.

F'Marzu 2019, il-Kummissjoni mmultat lil Autoliv u TRW¹⁸, produtturi ta' tagħmir għas-sikurezza tal-karozzi, EUR 368 miljun talli kisru r-regoli tal-UE dwar l-antitrust billi ħadu sehem f'żewġ kartelli għall-provvista ta' cinturini tas-sikurezza tal-karozzi, airbags u roti tal-istering għall-produtturi tal-karozzi Ewropej Volkswagen Group u BMW Group, rispettivament. It-tielet parteċipant fil-kollu, Takata, ma ġiex immultat, minħabba li rċieva immunità shiħa talli żvela ż-żewġ kartelli lill-Kummissjoni, f'konformità mal-proċedura ta' klementa tal-UE. Il-kumpaniji kollha rrikonoxxew l-involviment tagħhom fil-kartelli u qablu li jsolvu l-każ. Din id-deċiżjoni dwar il-kartell hija parti minn serje ta' investigazzjonijiet kbar dwar kollużjonijiet fis-settur tal-parts tal-karozzi. Il-Kummissjoni

¹⁵ Ara: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/ares-2018-6188380_mt.

¹⁶ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 461/2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal kategoriji ta' akkordji vertikali u pratti miftiehma fis-settur tal-vetturi bil-mutur, GU L 129, 28.5.2010, p. 52.

¹⁷ Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/ip_19_1594.

¹⁸ Il-Każ 40481 Sistemi ta' Sikurezza tal-Okkupanti II, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Marzu 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40481.

digà mmultat lil fornituri ta' berings awtomobilistiċi, sistemi ta' wajers miġburin fil-karozzi, fowm flessibbli użat (*inter alia*) fis-sedili tal-karozzi, ħiters tal-ipparkjar fil-karozzi u t-trakkijiet, alternaturi u starters, sistemi ta' kundizzjonar tal-arja u tkessiħ tal-magna, sistemi tad-dawl, sistemi tas-sikurezza tal-okkupanti, u spark plaggs u sistemi tal-ibbrejkjar¹⁹. Id-deċiżjoni tal-2019 iġġib l-ammont totali ta' multi tal-Kummissjoni għall-kartelli f'dan is-settur għal EUR 2,15 biljun.

L-infurzar ta' obbligi proċedurali fil-kontroll tal-fużjonijiet

Il-kontroll tal-fużjonijiet tal-UE jikkontribwixxi biex jiżgura li l-kumpaniji kollha li joperaw fis-swieq Ewropej ikunu kapaċi jikkompetu skont termini ġusti u ugwali, bi tranżazzjonijiet proposti li jistgħu jfixklu l-kompetizzjoni jkunu soġġetti għal skrutinju mill-qrib mill-Kummissjoni. Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet tagħmel sforzi sinifikanti biex tinforza l-obbligi proċedurali skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet²⁰.

F'April 2019, il-Kummissjoni imponiet multa ta' EUR 52 miljun fuq *General Electric (GE)*²¹ talli pprovdiet informazzjoni skorretta matul ir-rieżami tal-akkwizizzjoni tagħha ta' LM Wind. Skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, il-Kummissjoni tista' timponi multi sa 1 % tal-fatturat aggregat tal-kumpaniji, li intenzjonalment jew b'negligenza jipprovdu informazzjoni skorretta jew qarrieqa lill-Kummissjoni. Din id-deċiżjoni dwar l-ghoti ta' multi ma kellha l-ebda impatt fuq l-approvazzjoni mill-Kummissjoni tat-tranżazzjoni skont ir-regoli tal-UE dwar il-fużjonijiet, li kienet ibbażata fuq informazzjoni rettifikata mit-tieni notifika.

Barra minn hekk, f'Ġunju 2019, il-Kummissjoni mmultat lil *Canon*²², il-manifattur ta' immagini u prodotti ottici li huwa bbażat fil-Ġappun, is-somma ta' EUR 28 miljun talli implimenta parżjalment l-akkwizizzjoni tiegħu ta' Toshiba Medical Systems Corporation qabel in-notifika u l-approvazzjoni mill-Kummissjoni (l-hekk imsejjah “agir qabel il-waqt”). Ir-regoli tal-UE dwar il-fużjonijiet jirrikjedu li l-kumpaniji li tkun qed issirilhom il-fużjoni jinnotifikaw il-fużjonijiet ippjanati b'dimensjoni tal-UE għal rieżami mill-Kummissjoni qabel l-implimentazzjoni tagħhom u li ma jimplimentawhomx qabel ma jiġu nnotifikati u approvati mill-Kummissjoni.

3. L-indirizzar ta' sfidi ġodda fl-isfera digħiċċi, tat-telekomunikazzjoni u tal-midja

Permezz tal-inizjattiva politika tagħha “Ewropa xierqa għall-era digħiċċi”²³, il-President tal-Kummissjoni ddefinixxiet il-qasam digitali bhala waħda mill-prioritajiet ewlenin tagħha ghall-mandat attwali tal-Kummissjoni. Il-politika tal-kompetizzjoni għandha rwol essenzjali u integrali biex jinkiseb Suq Uniku għas-servizzi digħiċċi li jiffunzjona sewwa.

¹⁹ Il-Każijiet: AT.39748 *Sistemi Awtomobilistiċi ta' Wajers Miġburin* (2013), AT.39922 *Berings awtomobilistiċi* (2014), AT.39801 *Fowm tal-Poliuretan* (2014), AT.40055 *Hiters tal-Ipparkjar* (2015), AT.40028 *Alternaturi u Starters* (2016), AT.39960 *Sistemi Termali* (2017), AT.40013 *Sistemi tad-Dawl* (2017), AT.39881 *Sistemi tas-Sikurezza tal-Okkupanti* (2017) u AT.40113 *Spark plaggs* (2018).

²⁰ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet), GU L 24, 29.1.2004, pp. 1-22.

²¹ Il-Każ M.8436 *General Electric Company / LM Wind Power Holding*, Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' April 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_8436.

²² Il-Każ M.8179 *Canon /Toshiba Medical Systems Corporation*, Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-27 ta' Ĝunju 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_8179.

²³ Ara: https://ec.europa.eu/info/priorities/europe-fit-digital-age_mt.

F'April 2019, il-Kummissjoni ppubblikat ir-rapport “Il-politika tal-kompetizzjoni ghall-era digitali”²⁴ kif imwassal mit-tliet Konsulenti Specjali indipendent²⁵ dwar l-isfidi futuri tad-digitalizzazzjoni ghall-politika tal-kompetizzjoni.

Ir-Rapport dwar “Il-politika tal-kompetizzjoni ghall-era digitali”

Fir-rapport tagħhom, it-tliet Konsulenti Specjali: (i) jidtegħi kif id-digitali ġalli kien iż-żgħix minnha; (ii) jidtegħi kif id-digitali ġalli kien iż-żgħix minnha; u (iii) jidtegħi kif id-digitali ġalli kien iż-żgħix minnha. Il-kompetizzjoni tal-UE fl-era digitali, u l-ekonomija tad-data jiġi kkunsidrati ahjar mill-infurzaturi u r-regolaturi tal-kompetizzjoni sabiex jiġi evitat li ġerta mgħibba antikompetittiva sseħħ jew tibqa’ ma tigħix ikkastigata. Barra minn hekk, il-Konsulenti Specjali huma tal-opinjoni li s-swieq digitali jeftiegu enfasi addizzjonali fuq it-teoriji tal-hsara u l-identifikazzjoni ta’ strategiji antikompetittivi. Fir-rigward tal-aċċess għad-data, skont l-awturi, regolament speċifiku għas-settur jista’ jipprovdi soluzzjonijiet li jkunu aktar effettivi. Bl-istess mod, ir-rapport fih analizi u suġġerimenti speċifici dwar kwistjonijiet ta’ kontroll tal-fużjonijiet, kemm minn perspektiva ġuriżdizzjonal kif ukoll minn dik sostantiva.

Flimkien mas-sejha għal kontribuzzjonijiet pubbliċi mis-7 ta’ Lulju sat-30 ta’ Settembru 2018, u l-konferenza “Insawru l-politika tal-kompetizzjoni fl-era tad-digitalizzazzjoni”, li saret fi Brussell fis-17 ta’ Jannar 2019, ir-rapport huwa maħsub biex jipprovdi kontribut ghall-process ta’ riflessjoni attwali tal-Kummissjoni dwar kif il-politika tal-kompetizzjoni tista’ taqdi bl-ahjar mod lill-konsumaturi Ewropej f’dinja li qed tinbidel malajr.

Fid-9 ta’ Dicembru 2019, il-Viċi President Eżekuttiv Vestager habbret ir-rieżami ppjanat tal-Avviż tal-Kummissjoni dwar id-definizzjoni tas-suq rilevanti ghall-finijiet tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-Komunità (“Avviż dwar id-Definizzjoni tas-Suq”)²⁶, li jipprovdi gwida dwar kif il-Kummissjoni tapplika l-kunċett ta’ prodott u suq ġeografiku rilevanti fl-infurzar kontinwu tagħha tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE. Ir-raġuni ewlenja għat-tnejha ta’ dan ir-rieżami hija li jiġi żgurat li l-Avviż ikun jirrifletti kif il-prattika tal-Kummissjoni fid-definizzjoni tas-swieq evolviet matul l-ahħar għoxrin sena u li hija adatta għal dinja li qed tinbidel malajr u li qed issir dejjem aktar digitali. L-ghan tar-rieżami huwa li tingħata gwida li tkun preċiża u aġġornata, u li jiġi stabbilit approċċ-ċar u konsistenti kemm ghall-każijiet tal-antitrust kif ukoll għal dawk tal-fużjonijiet f’industriji differenti, b’mod li jkun faċilment aċċessibbli.

L-infurzar tal-antitrust: skrutinju mtejjeb fis-swieq digitali

L-era digitali rat iż-żieda ta’ pjattaformi online, li xi wħud minnhom saru forniturew ewlenin tat-teknoloġija. Id-deċiżjonijiet minn pjattaformi li jgawdu saħħa fis-suq jistgħu jinfluwenzaw ħafna swieq oħrajn, li n-negozji tagħhom jiddependu fuq dawn il-pjattaformi biex jikkonnettjaw mal-klijenti tagħhom. Pereżempju, il-pjattaformi jistgħu jaġixxu bħala ospitanti u regolaturi tas-suq billi jistabbilixxu r-regoli b’mod li jżommu s-swieq miftuħha ghall-kompetizzjoni u, jekk jintużaw b’mod abbużiv, ir-rwol doppju tagħhom jista’ jkun problematiku u jagħmel ħsara lill-kompetizzjoni. Sabiex jiġi żgurat li s-swieq fl-Ewropa jaqdu lin-nies u sabiex jinħolqu gradi ogħla ta’ trasparenza u ġustizzja, f’Lulju 2019 gew adottati

²⁴ Ara: <https://ec.europa.eu/competition/publications/reports/kd0419345enn.pdf>.

²⁵ It-tliet Konsulenti Specjali huma Heike Schweitzer, professur tal-ligi Ġermaniż; Jacques Crémer, professur tal-ekonomija Franciż; u Yves-Alexandre de Montjoye, assistant professur Belġjan fix-xjenza tad-data.

²⁶ Avviż tal-Kummissjoni dwar id-definizzjoni ta’ suq rilevanti ghall-finijiet tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-Komunità, GU C 372, 9.12.1997, pp. 5–13.

regoli ġodda tal-UE dwar it-trasparenza għall-utenti tan-negozju fuq²⁷ il-pjattaformi. Minbarra l-infurzar tal-kompetizzjoni, dawn l-ġihod regolatorji komplementari se jaqdu bl-istess mod lill-konsumaturi u joholqu gradi oħla ta' trasparenza u ġustizzja.

Fl-20 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni mmultat lil Google²⁸ EUR 1,49 biljun talli abbużat mid-dominanza tagħha fis-suq, bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust.

Il-każ ta' "Google AdSense": il-protezzjoni tal-kompetizzjoni fir-reklamar waqt it-tiftix online

Il-Kummissjoni mmultat lil Google EUR 1 494 459 000 talli abbużat mid-dominanza tagħha fis-suq billi imponiet ghadd ta' klawżoli restrittivi f'kuntratti ma' siti web ta' partijiet terzi. Din l-imġiba hażina damet għal aktar minn 10 snin u čahħdet lir-rivali ta' Google milli jqiegħdu r-reklami tat-tiftix tagħhom fuq dawn is-siti web.

Google kienet bil-bosta l-aktar partecipanta b'sahħitha fl-intermedjazzjoni tar-reklamar tat-tiftix online fiż-Żona Ekonomika Ewropea, b'shem mis-suq ta' aktar minn 70 % mill-2006 sal-2016. Permezz ta' "AdSense" għat-Tfittxija, Google tiffunzjona bħala intermedjarja bejn dawk li jirreklamaw u s-sidien tas-siti web tal-pubblifikaturi.

L-investigazzjoni tal-Kummissjoni sabet li:

- Mill-2006, Google bdiet tinkludi klawżoli ta' esklussività fil-kuntratti tagħha, biex b'hekk tipprojbixxi lill-pubblifikaturi milli jqiegħdu kwalunkwe reklami tat-tiftix mingħand kompetituri fuq il-paġni tar-riżultati tat-tfittxija tagħhom.
- Minn Marzu 2009, Google bdiet tissostitwixxi gradwalment il-klawżoli ta' esklussività bl-hekk imsejha klawżoli ta' "Premium Placement". B'rīżultat ta' dan, il-kompetituri ta' Google ma thallewx iqiegħdu r-reklami tat-tiftix tagħhom fl-aktar partijiet imfittxija fuq il-paġni tar-riżultati tat-tiftix tas-siti web.
- Minn Marzu 2009, Google inkludiet ukoll klawżoli li jirrikjedu li l-pubblifikaturi jitkolli approvazzjoni bil-miktub minn Google qabel jagħmlu xi bidliet fil-mod ta' kif jintwera kwalunkwe reklam ta' rivali. Dan ippermetta lil Google tikkontrola kemm jistgħu jkunu attraenti r-reklami tat-tiftix f'kompetizzjoni.

Google waqqafet il-prattiki illegali ftit xhur wara li l-Kummissjoni ħarġet Dikjarazzjoni ta' Oġgezzjonijiet dwar dan il-każ, f'Lulju 2016. .

Il-prattiki ta' Google jammontaw għal abbuż tal-pożizzjoni dominanti ta' Google fis-suq tal-intermedjazzjoni tar-reklamar tat-tiftix online billi jimpedixxu l-kompetizzjoni fuq il-merti. Bl-istess mod, l-imġiba ta' Google čahħdet lill-konsumaturi Ewropej mill-benefiċċi ta' kompetizzjoni effettiva fis-suq tar-reklamar tat-tiftix nline.

Bħala tali, id-dominanza fis-suq mhijiex illegali skont ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust, madankollu, il-kumpaniji dominanti għandhom responsabbiltà speċjali li ma jabbużawx mill-pożizzjoni b'sahħitha tagħhom fis-suq billi jirrestringu l-kompetizzjoni, fis-suq fejn huma dominanti jew fi swieq separati.

²⁷ Ir-Regolament (UE) 2019/1150 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-promozzjoni tal-korrettezza u tat-trasparenza għall-utenti kummerċjali tas-servizzi tal-intermedjazzjoni online (Test b'rilevanza għaż-ŻEE), GU L 186, 11.7.2019, pp. 57–79.

²⁸ Il-Każ AT.40411 *Tiftix fuq Google (AdSense)*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Marzu 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40411.

Ir-restrizzjonijiet AdSense ta' Google jiprotegu d-dominanza tagħha fir-reklamar fit-tiftix



Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tirrikjedi li Google, bħala minimu, twaqqaf l-imġiba illegali tagħha, sal-punt li ma tkunx għamlet hekk digħi, u li toqgħod lura milli tiehu kwalunkwe miżura li jkollha l-listess għan jew effett, jew inkella wieħed ekwivalenti. Google tista' wkoll tiffaċċja azzjonijiet ċivili għad-danni²⁹ li jistgħu jingħiebu quddiem il-qratil tal-Istati Membri minn kwalunkwe persuna jew negozju affettwati mill-imġiba antikompetittiva tagħha.

Aktar kmieni, f'Ġunju 2017, il-Kummissjoni kienet immultat lil Google EUR 2,42 biljun talli abbużat mill-pożizzjoni dominanti tagħha bħala magna tat-tfittxija billi tat-vantagg illegali lis-servizz tax-Xiri ta' tqabbil³⁰ tagħha stess; u f'Lulju 2018, il-Kummissjoni kienet immultat lil Google EUR 4,34 biljun għal prattiki illegali rigward apparat mobbli Android³¹ biex issaħħaħ id-dominanza tal-magna tat-tiftix ta' Google. Inkluz il-każ ta' Marzu 2019, fejn il-Kummissjoni Ewropea imponiet fuq Google multi tal-antitrust li jammontaw għal EUR 8,25 biljun.

Fis-17 ta' Lulju 2019, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni formali dwar l-antitrust biex tivvaluta jekk l-użu minn Amazon³² ta' *data* sensittiva mingħand bejjiegħa bl-imnut indipendenti li jibgħu fis-suq tagħha huwiex qed jikser ir-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE. Meta tipprovd suq għal bejjiegħa indipendent, Amazon kontinwament tiġib *data* dwar l-attività fuq il-pjattaforma tagħha. Abbażi tal-ġbir ta' informazzjoni preliminari tal-Kummissjoni, Amazon tidher li tuża informazzjoni kompetitivament sensittiva dwar il-bejjiegħa tas-suq, il-prodotti u t-tranżazzjonijiet tagħhom fis-suq. Il-Kummissjoni qed tinvestiga l-ftehimiet standard bejn Amazon u l-bejjiegħa tas-suq, li jippermettu li n-negożju

²⁹ Id-Direttiva 2014/104/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2014 dwar ċerti regoli li jirregolaw l-azzjonijiet għad-danni skont il-ligi nazzjonali għall-ksur tad-dispozizzjonijiet tal-ligi tal-kompetizzjoni tal-istati Membri u tal-Unjoni Ewropea, GU L 349, 5.12.2014, pp. 1–19.

³⁰ Il-Każ AT.39740 *Tiftix fuq Google (Xiri)*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-27 ta' Ĝunju 2017, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_39740.

³¹ Il-Każ AT.40099 *Google Android*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Lulju 2018, disponibbli fuq: http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40099.

³² Il-Każ AT.40462 *Is-Suq ta' Amazon*, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40462.

bl-imnut ta' Amazon janalizza u juža *data* ta' bejziegħha terzi, aggregata mid-*data* disponibbli għas-suq ta' Amazon.

Ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust li jipproteġu l-kompetizzjoni tal-prezzijiet u għażla aħjar għall-konsumaturi fil-qasam tal-kummerċ elettroniku

Is-suq tal-kummerċ online li qed jikber b'ritmu mghäggel kien jiswa aktar minn EUR 600 biljun fl-Ewropa fl-2019, b'aktar minn nofs l-Ewropej jixtru online. Il-kummerċ elettroniku johloq possibbiltajiet sinifikanti għall-konsumaturi, li jistgħu jkollhom aċċess għal għażla usa' ta' prodotti u servizzi u jkunu jistgħu jqabblu l-prezzijiet madwar l-Ewropa, kif ukoll għan-negozji, li jistgħu jinnejja fis-Suq Uniku ta' aktar minn 500 miljun persuna billi jużaw sit web uniku bhala l-vetrina tal-ħanut tagħhom.

Ir-riżultati tal-inkesta settorjali tal-Kummissjoni dwar il-kummerċ elettroniku, li ġew ippubblikati fl-10 ta' Mejju 2017³³ bhala parti mill-istratxija tas-Suq Uniku Digitali tal-Kummissjoni, urew żieda fl-użu ta' restrizzjonijiet kuntrattwali għal kontroll ahjar tad-distribuzzjoni tal-prodotti. L-infurzar effettiv tal-kompetizzjoni f'dan il-qasam huwa għalhekk importanti ħafna.

Fis-7 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni għamlet l-impenji offruti minn *Disney, NBCUniversal, Sony Pictures, Warner Bros.* u *Sky*³⁴ legalment vinkolanti skont ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust. Dawn l-impenji jindirizzaw it-thassib tal-Kummissjoni rigward ċerti klawżoli f'dawn il-kuntratti ta' liċenzjar tal-films għat-televiżjoni bi ħlas ma' *Sky UK* rigward l-imblukkar ġeografiku.

Fil-5 ta' April 2019, il-Kummissjoni indirizzat Dikjarazzjoni ta' Oġgezzjonijiet dwar ftehimiet bilaterali potenzjalment illegali lil *Valve*, proprietarja tal-akbar pjattaforma tal-logħob tal-komputer tad-din ja msejha Steam, u lil ħames pubblikaturi tal-logħob tal-komputer, *Bandai Namco, Capcom, Focus Home, Koch Media u ZeniMax*³⁵. Il-Kummissjoni esprimiet thassib li *Valve* u l-ħames pubblikaturi tal-logħob tal-komputer qablu, bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust, li jużaw għodod ta' attivazzjoni għall-imblukkar ġeografiku biex jipprevvjenu l-bejgħ transfruntier. Barra minn hekk, il-Kummissjoni esprimiet thassib li erbgħa mill-pubblikaturi tal-logħob setgħu kisru r-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE billi inklu dew restrizzjonijiet kuntrattwali fuq l-esportazzjoni fil-ftehimiet tagħhom ma' għadd ta' distributuri minbarra *Valve*.

Infurzar tal-antitrust fis-settur tat-telekomunikazzjoni

Fit-18 ta'Lulju 2019, il-Kummissjoni mmultat lil *Qualcomm*³⁶ EUR 242 miljun talli abbużat mill-pożżizzjoni dominanti tagħha fis-suq, permezz ta' pprezzar predatorju, fis-suq dinji għal chipsets li jikkonformaw mas-Sistema Universali tat-Telekomunikazzjoni Mobbli (UTMS), l-istandard tat-tielet generazzjoni (3G), bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust. Id-deċiżjoni stabbilixxiet li bejn nofs l-2009 u nofs l-2011, *Qualcomm* forniet ċerti kwantitajiet ta' tlieta miċ-chipsets tal-UMTS tagħha lil tnejn mill-klijenti ewlenin tagħha, *Huawei* u *ZTE*, b'inqas mill-kost, bl-ġhan li tisforza lill-kompetitriċi tagħha *Icera* toħrog mis-suq. *Icera* kienet kumpanija ġidida bbażata fir-Renju Unit u l-kompetitriċi ewlenija ta' *Qualcomm* f'dak iż-żmien fis-segment tal-aktar teknoloġija avvanzata tas-suq taċ-chipsets tal-UMTS. Il-multa

³³ Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/sector_inquiry_final_report_mt.pdf, u ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/sector_inquiries_e_commerce.html.

³⁴ Il-Każ AT.40023 L-aċċess transkonfinali għat-televiżjoni bi ħlas, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40023.

³⁵ Il-Każijiet AT.40413 *Focus Home*, AT.40414 *Koch Media*, AT.40420 *ZeniMax*, AT.40422 *Bandai Namco* u AT.40424 *Capcom*. Ara wkoll: https://ec.europa.eu/rapid/press-release_IP-19-2010_en.htm.

³⁶ Il-Każ AT.39711 *Qualcomm (predazzjoni)*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Lulju 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_39711.

tirrappreżenta 1,27 % tal-fatturat ta' Qualcomm fl-2018 u għandha wkoll l-għan li tiskoräggixxi lill-partecipanti tas-suq milli jwettqu prattiki antikompetittivi bħal dawn fil-gejjjeni.

Fis-7 ta' Awwissu 2019, il-Kummissjoni adottat Dikjarazzjoni ta' Oġgezzjonijiet kontra l-akbar żewġ operaturi fiċ-Čekja, *O2/CETIN* u *T-Mobile*³⁷ fir-rigward ta' ftehim dwar il-kondiviżjoni tan-netwerk bejn il-partijiet. Il-Kummissjoni qieset b'mod preliminari li dan l-arrangament speċifiku ta' kondiviżjoni tan-netwerk huwa antikompetittiv minħabba li x'aktarx inehhi l-inċentivi taż-żewġ operaturi mobbli biex itejbu n-netwerks u s-servizzi tagħhom ghall-benefiċċju tal-konsumaturi. L-analiżi preliminari tal-Kummissjoni kienet konformi mal-principji applikati mill-Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettronici (BEREC) fil-pożizzjoni komuni tiegħu dwar il-kondiviżjoni tal-infrastruttura mobbli tat-13 ta' Ġunju 2019³⁸.

Fis-16 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni ordnat lil *Broadcom*³⁹, il-fornitur ewlioni fid-dinja ta' chipsets użati għal kaxxi tad-dekowder tat-televiżjoni u għal modems, biex ma tibqx tapplika ċerti dispożizzjonijiet li jinsabu fil-ftehimiet ma' sitta mill-klijenti ewlenin tagħha. Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni kkonkludiet li, mal-ewwel daqqa t'ghajnej, Broadcom abbużat mill-pożizzjoni dominanti tagħha fis-swieq tas-sistemi fuq ċippa għal (i) kaxxi tad-dekowder tat-televiżjoni, (ii) modems tal-fibra, u (iii) modems ta' xDSL billi daħal fi ftehimiet ma' manifatturi ta' kaxxi tad-dekowder tat-televiżjoni u modems li fihom dispożizzjonijiet li jwasslu ghall-esklussività. Barra minn hekk, hija kkonkludiet li x'aktarx kienet timmaterjalizza ħsara serja u irreparabbi għall-kompetizzjoni fin-nuqqas ta' miżuri interim. Il-Kummissjoni kkonkludiet li kien hemm bżonn ta' intervent urgħenti biex jiġi evitat li l-kompetituri jiġu emarginati jew sfurzati joħorgu mis-suq. Il-miżuri interim jaapplikaw għal tliet snin, jew sad-data tal-adozzjoni ta' deċiżjoni finali dwar is-sustanza tal-imġiba ta' Broadcom, jew sal-gheluq tal-investigazzjoni tal-Kummissjoni dwar dik l-imġiba, skont liema minnhom jiġi l-ewwel. L-investigazzjoni sostantiva dwar il-każ għadha għaddejja. Il-miżuri interim huma waħda mill-ghodod disponibbli għall-Kummissjoni bir-Regolament 1/2003, iżda ma ntużawx fl-aħħar 18-il sena qabel dan il-każ.

Permezz ta' deċiżjoni dwar il-miżuri interim, il-Kummissjoni tista' timponi fuq kumpanija ordni ta' waqfien u ebda tkomplija minn imġiba waqt li tkun għadha għaddejja investigazzjoni. Miżuri interim jistgħu jiġi imposti għaż-żmien li ddum għaddejja investigazzjoni sabiex jiġi evitat li l-allegata mgħiba antikompetittiva tikkawża ħsara serja u irreparabbi lis-suq, li ma tkunx tista' tīgi rrimedjata permezz tal-adozzjoni tal-miżura finali f'investigazzjoni tal-Kummissjoni. Il-miżuri interim ġeneralment jitqiesu bħala miżuri eċċeżzjonali, minħabba l-piż impost fuq kumpanija li tkun għadha ma nstabix li qed tikser ir-regoli eżistenti. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, deċiżjoni ta' projbizzjoni b'ordni ta' waqfien u ebda tkomplija jew rimedji hija biżżejjed biex jerġgħu jiġi stabbiliti mill-ġdid il-kundizzjonijiet kompetittivi.

³⁷ Il-Każ AT.40305 *Kondiviżjoni tan-netwerk - Ir-Repubblika Čeka*, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40305.

³⁸ Ara:

https://berec.europa.eu/eng/document_register/subject_matter/berec/regulatory_best_practices/common_approaches_positions/8605-berec-common-position-on-infrastructure-sharing.

³⁹ Il-Każ AT.40608 *Broadcom*, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40608.

Rieżami tal-fużjonijiet fis-setturi tat-telekomunikazzjoni u tal-midja

Fis-settur tat-telekomunikazzjoni, fil-15 ta' Lulju 2019, il-Kummissjoni approvat l-akkwiżizzjoni ta' DNA minn *Telenor*⁴⁰. DNA tipprovdi servizzi ta' komunikazzjoni mobbli u fissa, servizzi tal-internet broadband u servizzi ta' distribuzzjoni tat-televiżjoni fil-Finlandja, filwaqt li Telenor hija attiva f'servizzi ta' telekomunikazzjoni mobbli u fissa u servizzi ta' distribuzzjoni tat-televiżjoni fir-regjun Nordiku. Kien hemm sovrapożizzjonijiet limitati hafna bejn l-aktivitajiet tal-kumpaniji u wara l-fużjoni jifdal ghadd ta' parteċipanti b'saħħithom. Barra minn hekk, fit-18 ta' Lulju 2019 il-Kummissjoni approvat, wara investigazzjoni fil-fond, l-akkwiżizzjoni minn *Vodafone* tan-negożju tal-kejbil ta' *Liberty Global* fi-Čekja, fil-Germanja, fl-Ungaria u fir-Rumanija⁴¹. L-approvazzjoni hija kondizzjonali fuq il-konformità shiħa ma' pakkett ta' impenji offrut minn Vodafone.

Fis-settur tal-midja, fit-12 ta' Novembru 2019, il-Kummissjoni awtorizzat l-akkwiżizzjoni minn *Telia* ta' *Bonnier Broadcasting*⁴². Wara investigazzjoni fil-fond, il-Kummissjoni kellha thassib li t-tranżazzjoni kienet se tnaqqas b'mod sinifikanti l-kompetizzjoni fil-Finlandja u fl-Iżveza. L-approvazzjoni hija kondizzjonali fuq il-konformità shiħa mal-impenji offruti minn Telia.

L-infurzar tal-ghajjnuna mill-Istat fin-netwerks tal-broadband

L-infrastruttura digitali hija xprunatur ewljeni tad-digitalizzazzjoni, għalhekk, huwa essenzjali li l-infrastruttura tal-broadband xierqa tkun tista' tissodisa htigijiet godda għal veloċitajiet, kapacitajiet u kwalità digitali għoljin hafna. Il-“Komunikazzjoni dwar il-Gigabits” tal-Kummissjoni⁴³ tal-2016 tidentifika netwerks ta' kapaċità għolja hafna bħala waħda mill-prioritajiet strategiċi tagħha. Il-finanzjament pubbliku huwa meħtieg bl-istess mod biex jiġi żgurat li ż-żoni rurali, remoti u żoni oħrajn li mhumiex moqdijin tajjeb ikunu jistgħu jibbenifikaw mit-teknoloġiji l-godda, sabiex b'hekk l-ebda żona jew ċittadin ma jithallew lura. Fl-istess hin, l-investiment privat jenħtieg li ma jiġix eskluż u d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni jridu jkunu limitati għal minimu.

Fl-2019, il-Kummissjoni approvat diversi skemi tal-broadband skont ir-regoli tal-UE dwar l-ghajjnuna mill-Istat. Dawn kienu jikkonċernaw, fil-Greċja, skema ta' vawċers ta' EUR 50 miljun għal servizzi tal-broadband aktar veloċi⁴⁴; fl-Irlanda, EUR 2,6 biljun f'appoġġ pubbliku għall-Pjan Nazzjonali Irlandiż tal-Broadband⁴⁵; fi Spanja, skema ta' EUR 400 miljun għal netwerks tal-broadband b'veloċità għolja hafna⁴⁶; u fil-Germanja, l-approvazzjoni fil-Bavarja ta' skema għal netwerks tal-broadband b'kapaċità għolja hafna, wara progett pilota precedenti tal-gigabits li jinvolvi sitt municipalitajiet tal-Bavarja u

⁴⁰ Il-Kaž M.9370 *Telenor / DNA*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Lulju 2019. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9370.

⁴¹ Il-Kaž M.8864 *Vodafone / Certain Liberty Global Assets*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Lulju 2019. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_8864.

⁴² Il-Kaž M.9064 – *Telia Company / Bonnier Broadcasting Holding*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' Novembru 2019. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9064.

⁴³ Ara: <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/news/communication-connectivity-competitive-digital-single-market-towards-european-gigabit-society>.

⁴⁴ Il-Kaž SA.49935 *Progett ta' Superfast Broadband (SFBB) – il-Greċja*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Jannar 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_49935.

⁴⁵ Il-Kaž SA.54472 *National Broadband Plan – IE*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Novembru 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_54472.

⁴⁶ Il-Kaž SA.53925 *Broadband Scheme for NGA White and Grey Areas – Spanja*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Diċembru 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_53925.

approvat mill-Kummissjoni f'Diċembru 2018⁴⁷.

4. Politika tal-kompetizzjoni li tappoġġa l-objettivi tal-UE rigward l-ambjent u l-enerġija b'emissjonijiet baxxi ta' karbonju

F'Diċembru 2019, il-Kummissjoni adottat il-Komunikazzjoni dwar "Il-Patt Ekoloġiku Ewropew", li tiddeskrivi l-inizjattivi ta' politika biex jinkisbu emissjonijiet ta' gassijiet serra zero netti sal-2050 u biex jiġu indirizzati l-isfidi relatati mal-ambjent⁴⁸. Il-politika tal-kompetizzjoni, bħall-politiki l-oħrajn kollha tal-Kummissjoni, se tikkontribwixxi biex jintlaħqu dawn l-objettivi ambizzjuži. Tabilhaqq, matul l-2019, il-Kummissjoni nediet il-“kontroll tal-idoneitā” li jkopri l-Linji Gwida dwar l-Ambjent u l-Enerġija u kompliet l-evalwazzjoni tal-Linji Gwida tagħha dwar ċerti miżuri ta' għajjnuna mill-Istat fil-kuntest tal-iskema ghall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra wara l-2012 (il-Linji Gwida tal-ETS)⁴⁹ bi thejjija għar-reviżjoni tagħhom sabiex jiġi żgurat li dawn ikunu adattati ghall-iskema l-ġdida tal-UE ghall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet għas-snin 2021-2030⁵⁰. Il-“kontroll tal-idoneitā” li jinsab għaddej tal-pakkett ta' modernizzazzjoni tal-ghajjnuna mill-Istat se jhejj iċċal reviżjoni tal-linji gwida rilevanti fid-dawl tal-objettivi ta' politika tal-Patt Ekoloġiku Ewropew sal-2021.

Għajjnuna mill-Istat li ssostni l-ambizzjoni tal-UE ta' “tniggis zero” u l-efficċjenza fir-riżorsi

Fl-2019, il-Kummissjoni approvat EUR 195 miljun ta' appoġġ pubbliku addizzjonali sa tmiem l-2022 għall-karozzi tal-linja elettriċi u l-infrastruttura tal-icċarġjar fil-Ġermanja⁵¹. Barra minn hekk, il-Kummissjoni approvat EUR 430 miljun f'appoġġ pubbliku biex jiġu mmodifikati l-vetturi li jaħdmu bid-dizil li jintużaw f'municipalitajiet fejn il-limiti ghall-emissjonijiet ta' NOX inqabżu fl-2017⁵². Iż-żewġ tipi ta' miżuri huma konformi mal-ġhanijiet ambientali tal-UE, kif ukoll mal-istrateġija Ewropea għal mobbiltà b'emissjonijiet baxxi, u l-appoġġ tagħha għat-tranżizzjoni lejn vetturi b'emissjonijiet zero fil-bliet u ghall-holqien ta' suq għal dawn il-vetturi.

Il-Kummissjoni approvat ukoll skema Čeka⁵³ li tipprovd iċċajnej għajnej id-direttiva mis-ħanu u mill-gassijiet tal-minjieri. L-iskema tikkontribwixxi

⁴⁷ Il-Kaž SA.54668 *Bavarian gigabit scheme (Skema tal-gigabits tal-Bavarja) – DE*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Novembru 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_54668.

⁴⁸ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kunitat Ekonomiku u Soċċali Ewropew u lill-Kunitat tar-Reġjuni *Il-Patt Ekoloġiku Ewropew*, COM/2019/640 final.

Ara: https://ec.europa.eu/info/publications/communication-european-green-deal_en.

⁴⁹ Ara: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/ares2018-6600267_mt.

⁵⁰ Id-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex jiżdiedu t-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u l-investimenti għal emissjonijiet baxxi ta' karbonju, u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814, GU L 76, 19.3.2018, pp. 3-27.

⁵¹ Zieda fil-bagħ u estensjoni tal-iskema SA.48190 Il-Ġermanja - *Skema ta' appoġġ għall-akkwizzjoni ta' karożzi tal-linja elettriċi għat-trasport pubbliku urban*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Frar 2018, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_48190.

⁵² SA.53054 *Skema għall-modifika retroattiva ta' vetturi municipali tqal*, SA.53055 *Skema għall-modifika retroattiva ta' vetturi kummerċiali tqal u SA.53056 Skema għall-modifika retroattiva ta' vetturi kummerċiali u municipali ħsief*. Il-Ġermanja nnotifikat emenda għal dawk l-iskemi, li l-Kummissjoni approvat fil-25 ta' Ottubru 2019 taht SA.55230, SA.55231 u SA.55232, rispettivament. L-emenda introduċiet, *inter alia*, kunċett aktar flessibbli ta' municipalitajiet eligibbli.

⁵³ Il-Kaž SA.35179 Ir-Repubblika Čeka – *Il-promozzjoni tal-elettriku minn sorsi sekondarji*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Settembru 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_35179

għall-effiċjenza fir-riżorsi billi tnaqqas il-konsum tas-sorsi tal-enerġija primarja užati għall-produzzjoni tal-elettriku.

Fil-25 ta' Novembru 2019, il-Kummissjoni approvat EUR 93,8 miljun maħsuba biex jappoġġaw il-kostruzzjoni u l-operat ta' impjant ta' koğenerazzjoni b'effiċjenza għolja fil-Bulgarija⁵⁴. L-impjant se jiproduċi shana u elettriku bl-użu ta' fjuwil derivat minn skart muniċipali mhux riċiklabbli.

Fit-28 ta' Jannar 2019, il-Kummissjoni approvat ghajnuna għall-investiment ta' EUR 36 miljun lill-kumpanija kimika *LG Chem*⁵⁵ għal impjant ġdid tal-batteriji tal-vetturi elettriċi fil-Polonja. L-impjant il-ġdid huwa mistenni li jipprovdi batteriji għal aktar minn 80 000 vettura elettrika fis-sena u johloq aktar minn 700 impjieg dirett, u b'hekk jikkontribwixxi għall-iżvilupp tar-reġjun ta' Dolnoślaskie, filwaqt li jippreserva l-kompetizzjoni. Dan il-progett ma setax jitwettaq mingħajr finanzjament pubbliku.

Għajnuna mill-Istat b'appogg għall-enerġija rinnovabbli

L-ghan tal-kontroll tal-ghajnuna mill-Istat huwa li jimmassimizza l-benefiċċċi ambientali, soċjali u ekonomiċi minn fondi pubblici limitati, billi jimminimizza l-ispejjeż għall-Istat, għall-industrija u għall-konsumaturi, billi jiġura li l-flus pubblici ma jeskludux l-infiq privat, kif ukoll billi jikkontribwixxi għal kundizzjonijiet ekwi fis-Suq Uniku. Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet tapprova skemi ta' ghajjnuna mill-Istat li jippermettu lill-Istati Membri jilhqu l-miri tagħhom tal-effiċċenza enerġejtika u jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tad-dioxisidu tal-karbonu f'konformità mal-objettivi ambientali tal-UE.

Fl-14 ta' Ĝunju 2019, il-Kummissjoni approvat appoġġ ta' EUR 5,4 biljun għall-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli fl-Italja⁵⁶, biex tgħinha tilhaq il-miri tagħha rigward l-energijsa rinnovabbli. L-iskema se tappoġġa l-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli, bħall-energijsa mir-riħ fuq l-art, l-energijsa solari fotovoltaika, l-energijsa idroelettrika u l-gassijiet tad-drenaġġ u se tkun applikabbli sal-2021.

Fis-26 ta' Lulju 2019, il-Kummissjoni approvat appogg għal sitt parks eoliċi lil hinn mill-kosta fi Franza⁵⁷. Il-kostruzzjoni għandha tibda din is-sena u dawn mistennija li jibdew joperaw mill-2022. Il-miżuri ta' appogg se jgħinu lil Franza ssaħħaħ is-sehem tagħha tal-elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli biex tilhaq il-miri tagħha dwar il-klima, f'konformità mal-objettivi ambientali tal-UE⁵⁸.

⁵⁴ Il-Kaž SA.54042 Progett ta' rkupru energetiku ta' Sofija / unità ta' kogenerazzjoni bi rkupru tal-enerġija minn RDF - il-Bulgarija, Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Novembri 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_54042.

⁵⁵ Il-Kaž SA.47662 IIP – *Għajnejn lil LG Chem Wrocław Energy Sp. z o.o.*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta’ Jannar 2019, disponibbli fuu:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_47662

⁵⁶ Il-Kaž SA.53347 L-Appogg għall-elettriċi minn sorsi rinnovabbli 2019–2021, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Ĝunju 2019, disponibbli fuq:

⁵⁷ Il-Kaž SA.45274 *Franza - Parks eoliči lil hinn mill-kosta ta'* Courseulles, Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Lulju 2019, SA.45275 *Franza - Parks eoliči lil hinn mill-kosta ta'* Fécamp, Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Lulju 2019, SA.45276 *Franza - Parks eoliči lil hinn mill-kosta ta'* Saint-Nazaire, Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Lulju 2019, SA.47246 *Franza - Parks eoliči lil hinn mill-kosta fil-Gżejjer ta'* Yeu et Noirmoutier, Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Lulju 2019, SA.47247 *Franza - Park eoliku lil hinn mill-kosta ta'* Dieppe, Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Lulju 2019, u SA.48007, *Franza - Park eoliku lil hinn mill-kosta ta'* Saint-Brieuc. Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Lulju 2019, Ara:

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_19_4749.

Ir-regolament u l-politika tal-kompetizzjoni jaħdmu id f'id biex jiżguraw is-sigurtà tal-provvista tal-enerġija għac-ċittadini u n-negozji Ewropej

Il-mekkaniżmi ta' kapaċità huma miżuri meħuda mill-Istati Membri biex jiżguraw li l-provvista tal-elettriku tkun tista' tlaħhaq mad-domanda fuq terminu medju u twil. Huma maħsuba biex jimlew il-lakuni tal-kapaċità mistennija u jiżguraw is-sigurtà tal-provvista. Huwa importanti li d-disinn tal-mekkaniżmi ta' kapaċità jevita d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni, minħabba li altrimenti dawn jistgħu jwasslu għal prezziċċiет oħġla tal-elettriku għall-konsumaturi, jagħtu vantaġġi żejda lil ċerti operaturi tal-enerġija jew ifixklu l-flussei tal-elettriku bejn il-fruntieri tal-UE.

Fl-istess hin, il-mekkaniżmi ta' kapaċità ma jistgħux jissostitwixxu r-riformi tas-suq tal-elettriku fil-livell nazzjonali u f'dak Ewropew. Ir-Regolament il-ġdid dwar is-suq tal-elettriku⁵⁹ jirrikjedi li l-Istati Membri li jkunu qed jippjanaw li jintroduċeu mekkaniżmi ta' kapaċità jippreżentaw pjan ta' riforma tas-suq biex jindirizzaw il-fallimenti regolatorji u fallimenti oħrajn li jimminaw l-inċentivi ta' investiment fis-settur tal-elettriku. Ir-Regolament se jipprevjeni wkoll il-kapaċità ta' ġenerazzjoni b'emissjonijiet għoljin milli tipparteċipa fil-mekkaniżmi ta' kapaċità.

Fl-2019, il-Kummissjoni ħarġet żewġ deċiżjonijiet relatati mal-mekkaniżmi ta' kapaċità fl-Italja⁶⁰ u fil-Gran Brittanja (wara investigazzjoni fil-fond)⁶¹, li digħi jiqsu d-dispożizzjonijiet tar-regolament tas-suq tal-elettriku dwar il-mekkaniżmi ta' kapaċità.

L-investigazzjoni ta' kartelli potenzjali li jfīxklu l-użu ta' teknologiji innovattivi

Il-Linji Gwida tal-Kummissjoni dwar ftehimiet ta' kooperazzjoni orizzontali jispjegaw, fost l-ohrajn, il-forom ta' kooperazzjoni bejn kumpaniji li għandhom l-ghan li jtejbu l-kwalità tal-prodott u l-innovazzjoni, u li ma jqajmux thassib skont il-ligi tal-kompetizzjoni tal-UE. Huwa illegali li l-kumpaniji jaqblu li joħonqu l-kompetizzjoni fuq il-kwalità u l-innovazzjoni. Fil-5 ta' April 2019, il-Kummissjoni bagħtiet Dikjarazzjoni ta' Oġgezzjonijiet lil *BMW, Daimler* u *Volkswagen Group* (Volkswagen, Audi, Porsche)⁶², fejn informathom bil-fehma preliminari tagħha li huma kisru r-regoli tal-UE dwar l-antitrust mill-2006 sal-2014 permezz ta' kollużjoni biex jirrestringu l-kompetizzjoni fuq l-iżvilupp ta' teknoloġija maħsuba biex tnaddaf l-emissjonijiet tal-karozzi tal-passiġġieri li jaħdnu bil-petrol u bid-dizil. Il-fehma preliminari tal-Kummissjoni hija li l-imġiba tal-manifatturi tal-karozzi kellha l-ghan li tirrestringi l-kompetizzjoni fuq l-innovazzjoni għal żewġ sistemi ta' tindif tal-emissjonijiet, u setgħet ċaħħdet lill-konsumaturi l-opportunità li jixtru karozzi li jniġġsu inqas, minkejja li t-teknoloġija hija disponibbli għall-manifatturi.

5. Il-protezzjoni tal-kompetizzjoni fis-settur tal-manifattura

L-infurzar tal-kompetizzjoni fis-settur tal-manifattura jiżgura li d-ditti jkunu jistgħu jikkompetu skont termini ġusti u ugħalli fis-Suq Uniku. Barra minn hekk, l-infurzar tal-ġħajnejha mill-Istat jidderiegi l-finanzjament pubbliku lejn ir-riċerka, it-taħrif u l-effiċċenza enerġētika. Huma biss il-kumpaniji innovattivi bi pjaniżżejjet ta' negozju sostenibbli li jistgħu

⁵⁹ Regolament (UE) 2019/943 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ĝunju 2019 dwar is-suq intern tal-elettriku, GU L 158, 14.06.2019, p. 54.

⁶⁰ Il-Każ SA.53821 *Modifika tal-mekkaniżmu ta' kapaċità Taljan*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Ĝunju 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_53821.

⁶¹ SA.35980 *Mekkaniżmu ta' kapaċità tal-GB*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-24 ta' Ottubru 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_35980.

⁶² Il-Każ AT.40178 *L-emissjonijiet tal-karozzi*, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40178.

jipprovdu prodotti u servizzi intelligenti bi prezzi jiet kompetitivi għall-konsumaturi u n-negozji tal-UE. It-titjib tal-effiċċenza u l-kompetitività fit-tul tan-negozji tal-UE fis-Suq Uniku jagħmel lil dawn il-kumpaniji tajbin biex jikkompetu fis-suq globali.

Deċiżjonijiet dwar il-fużjonijiet u investiġazzjonijiet fl-industriji bažiċi b'ostakoli kbar għad-dħul

Il-kontroll tal-fużjonijiet tal-UE jikkontribwixxi biex jiġi żgurat li l-kumpaniji attivi fis-Suq Uniku jkunu jistgħu jikkompetu skont termini ġusti u ugwali. It-tranżazzjonijiet innotifikati li jistgħu jifixklu l-kompetizzjoni b'mod sinifikanti huma soġġetti għal skrutinju mill-qrib mill-Kummissjoni. Fil-valutazzjoni tagħha, il-Kummissjoni tqis l-efficjenzi li jirriżultaw mill-fużjonijiet, li jista' jkollhom impatt pożittiv fuq l-ispejjeż, l-innovazzjoni u aspetti oħrajn, diment li dawn l-efficjenzi jkunu verifikabbi, specifiċi għall-fużjoni u li x'aktarx jiġu mghoddija lill-konsumaturi. F'każ li jkun hemm thassib rigward il-kompetizzjoni, il-kumpaniji li jiġu amalgamati għandhom il-possibbiltà li jwarrbu tali thassib billi joffru impenji. Jekk ma jinstabux impenji adegwati u suffiċjenti, jew ma jintla haqq qbil dwarhom, il-Kummissjoni tipprobixxi t-tranżazzjoni. Matul dawn l-ahħar għaxar snin, il-Kummissjoni approvat aktar minn 3000 fużjoni, li minnhom aktar minn 90 % gew approvati bla kundizzjoni. Biex wieħed iqabel, matul l-istess perjodu, il-Kummissjoni mblokkat biss għaxar fużjonijiet, tlieta minnhom fl-2019.

L-industriji bažiċi tal-manifattura u tal-oġġetti tal-konsum komplew jikkostitwixxu sehem sostanzjali tal-infurzar tal-kompetizzjoni tal-Kummissjoni fl-2019.

Fis-6 ta' Frar 2019, il-Kummissjoni pprojbixxiet l-akkwiżizzjoni proposta ta' Alstom minn Siemens⁶³ skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdien. Siemens u Alstom, it-tnejn li huma kumpaniji ewlenin fl-industrija tal-ferroviji, ma offrewx rimedji suffiċjenti biex jindirizzaw it-thassib tal-Kummissjoni fuq baži fit-tul.

Il-fużjoni Siemens/Alstom: il-protezzjoni tal-operaturi ferrovjarji u tal-passiġġieri

Il-ferroviji u t-tagħmir tas-sinjalji li jiggwidahom huma essenziali għat-trasport fl-Ewropa. Siemens (il-Ġermanja) u Alstom (Franza) huma t-tnejn mexxejja globali fit-trasportazzjoni bil-ferrovija, u t-tranżazzjoni proposta kienet tikkombina l-akbar żewġ forniture tal-vetturi ferrovjarji (ferroviji) u tas-soluzzjonijiet ta' sinjalji fizi-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) mhux biss f'termini tad-daqs tal-operazzjonijiet ikkombinati, iżda wkoll f'termini tal-impronta ġeografika tagħhom. Iż-żewġ kumpaniji għandhom ukoll pożizzjonijiet ewlenin globalment.

Fil-valutazzjoni fil-fond tagħha, il-Kummissjoni qieset li, mingħajr rimedji suffiċjenti, il-fużjoni kienet tkun ta' hsara għall-kompetizzjoni f'diversi swieq għas-sistemi ta' sinjalji tal-ferroviji u fis-suq għall-ferroviji b'veloċità għolja ħafna. Hija kienet toħloq il-mexxej tas-suq mhux ikkontestat f'diversi swieq ta' sinjalji tal-ferroviji u parteċipant dominanti fis-settur tal-ferroviji b'veloċità għolja ħafna fizi-ŻEE. Fis-swieq rilevanti kollha li fihom ġie identifikat thassib rigward il-kompetizzjoni, il-pressjoni kompetitiva mill-kompetituri li fadal ma kinitx tkun biżżejjed biex tiżgura kompetizzjoni effettiva. Bhala parti mill-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni kkunsidrat ukoll bir-reqqa l-pajsa għġaq kompetitiv fil-bqija tad-dinja, u qieset li d-dħul fizi-ŻEE ta' kompetituri ġoddha, inklużi forniture Ċiniżi potenzjali, fis-suq tal-vetturi ferrovjarji b'veloċità għolja ħafna jew fis-swieq ta' soluzzjonijiet tas-sinjalji, li għalihom ġie identifikat thassib rigward il-kompetizzjoni, x'aktarx li ma jseħħix fil-futur qrib.

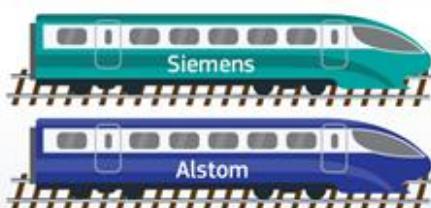
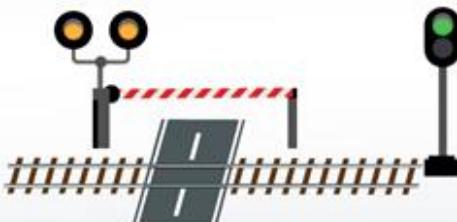
Siemens u Alstom offrew rimedji li ma kinu biżżejjed biex isolvu t-thassib tal-Kummissjoni rigward il-kompetizzjoni. Il-parteċipanti fis-suq ikkonsultati mill-Kummissjoni biex jindikaw il-fehmiet tagħhom dwar ir-rimedji proposti pprovdew respons negattiv, li jikkonferma l-valutazzjoni tal-Kummissjoni.

⁶³ Il-Każ M.8677 Siemens / Alstom, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Frar 2019, disponibbli fuq: http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_8677.

Il-Kummissjoni tipprobixxi t-teħid ta' **Siemens-Alstom** biex tipprotegi lill-operaturi tal-ferroviji u lill-passiġġieri

Is-sistemi ta' sinjalar tal-ferroviji huma essenziali biex jevitaw habitet u jzommu 'l bogħod mill-periklu lill-ferroviji u lill-passiġġieri

Il-ferroviji ta' velocità għolja jivvjaġġaw 300 kilometru fis-siegha jew aktar u huma importanti għat-tranżizzjoni lejn trasport ambjentalment sostenibbi



Jekk jingħaqdu, Siemens u Alstom ma jkunux jistgħu jikkompetu aktar bir-riżultat li jkun hemm prezziżżeet oħla u inqas innovazzjoni għall-operaturi tal-ferroviji

Fin-nuqqas ta' rimedji adegwati li indirizzaw it-thassib tagħha rigward il-kompetizzjoni għas-suq tal-vetturi ferrovjarji b'velocità għolja ħafna u għas-swieq ta' sinjalar tal-ferroviji, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-fużjoni kienet twassal għal prezziżżeet oħla, inqas għażla għall-fornituri u inqas prodotti innovattivi, għad-detriment tal-operaturi ferrovjarji, tal-amministraturi tal-infrastruttura ferrovjarja u, fl-ahhar mill-ahhar, tal-miljuni ta' Ewropej li jużaw it-trasportazzjoni bil-ferrovija kuljum għax-xogħol jew għad-divertiment. Għalhekk, hija pprojbixxiet it-tranżazzjoni proposta.

Fis-6 ta' Frar 2019, il-Kummissjoni pprojbixxiet ukoll, skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, l-akkwizizzjoni proposta minn *Wieland* ta' *Aurubis Rolled Products* u s-sehem ta' *Aurubis* fi *Schwermetall*.⁶⁴ It-thassib tal-Kummissjoni kien jinkludi l-kompetizzjoni mnaqqsa u l-prezziżżeet miżjudha għall-prodotti tar-ram irromblati użati mill-manifatturi Ewropej. Numru kbir ta' klijenti industrijni Ewropej esprimew ukoll thassib kemm rigward l-aċċess għal pre-rolled strip minn Schwermetall, kif ukoll rigward iż-żidiet fil-prezziżżeet għal prodotti rrromblati. Wieland u Aurubis kienu tnejn mill-akbar tliet produkti tar-ram irromblati fl-Ewropa. Kieku l-fużjoni tagħhom ghaddiet, Wieland kienet issir il-parċeċipanta dominanti fis-suq għall-prodotti tar-ram irromblati, b'sehem mis-suq fl-Ewropa ta' aktar minn 50 %, u b'kompetitor wieħed biss ieħor, b'sehem mis-suq ta' aktar minn 10 %. Billi Wieland ma kinitx disposta li tindirizza b'mod effettiv it-thassib espresso, il-Kummissjoni pprojbixxiet it-tranżazzjoni proposta.

Fl-industrija tal-plastik, wara investigazzjoni fil-fond, fit-18 ta' Jannar 2019, il-Kummissjoni approvat l-akkwizizzjoni tan-negożju tal-poliamide (najlon) ta' *Solvay* minn *BASF*⁶⁵, soġġetta għall-iżvestiment tal-biċċa l-kbira tal-assi rilevanti ta' Solvay fizi-ŻEE. Il-Kummissjoni identifikat ir-riskju li t-tranżazzjoni kif innotifikata x'aktarx li kienet twassal għal prezziżżeet oħla u/jew inqas input disponibbli fil-katina tal-valur kollha tan-najlon 6.6, kif ukoll prezziżżeet oħla għall-klijenti finali. Il-prodotti tan-najlon 6.6 jinkludu plastik speċjalizzat użat fl-industriji tal-karozzi, tal-elettronika jew tal-kostruzzjoni. Dawn spiss jintużaw bhala

⁶⁴ Il-Kaž M.8900 *Wieland / Aurubis Rolled Products / Schwermetal*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Frar 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_8900.

⁶⁵ Il-Kaž M.8674 *BASF / Solvay's EP and P&I Business*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Jannar 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_8674.

sostituti għal partijiet tal-metall itqal u biex jiġgeneraw iffrankar tal-enerġija. Fil-25 ta' Novembru 2019, il-Kummissjoni approvat ix-xiri tan-negozju żvestit minn *Domo Chemicals*⁶⁶.

Fil-11 ta' Ĝunju 2019, il-Kummissjoni pprojbixxiet, skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, l-impriżza konġunta proposta bejn *Tata Steel* u *ThyssenKrupp*⁶⁷, li kienet tikkombina l-aktivitajiet tal-azzar bil-karbonju ċatt u tal-azzar elettriku ta' ThyssenKrupp u Tata Steel fiż-ŻEE. ThyssenKrupp, it-tieni l-akbar produttur tal-azzar bil-karbonju ċatt fiż-ŻEE, u Tata Steel, it-tielet l-akbar, huma wkoll produtturi sinifikanti tal-azzar miksi bil-metall u tal-azzar laminat għal applikazzjonijiet tal-imballaġġ u tal-azzar bil-karbonju ċatt galvanizzat għall-industrija tal-karozzi. It-thassib tal-Kummissjoni ġares lejn il-kompetizzjoni mnaqqsa (inqas għażla għall-klijenti tal-azzar) u l-prezzijiet miżjudha għal tipi differenti ta' azzar. Il-partijiet ma offrewx rimedji adegwati biex jindirizzaw dan it-thassib. Il-Kummissjoni talbet ukoll il-fehmiet tal-partecipanti fis-suq dwar ir-rimedji proposti, u r-rispons tagħhom kien negattiv. B'riżultat ta' dan, il-Kummissjoni pprojbixxiet it-tranżazzjoni proposta.

Fl-1 ta' Ottubru 2019, wara investigazzjoni fil-fond, il-Kummissjoni approvat l-akkwiżizzjoni tal-partecipanta fis-settur tal-aluminju *Aleris* mir-rivali *Novelis*⁶⁸, soġgetta għal xi kundizzjonijiet. Il-Kummissjoni kienet imħassba li t-tranżazzjoni kienet tirriżulta fi prezziżiet ogħla għall-klijenti Ewropej ta' folji tal-karozzerija tal-aluminju, li jintużaw fil-manifattura tal-karozzi wkoll bl-ghan li jitnaqqsu l-konsum tal-fjuwil u l-emissjonijiet. Sabiex jindirizzaw it-thassib tal-Kummissjoni, il-kumpaniji offrew li jiżvestu n-negozju kollu tal-karozzerija tal-aluminju ta' Aleris fl-Ewropa, inkluż l-impjant tal-produzzjoni tagħha fil-Belġju. L-iżvestiment jinkludi l-assi tar-riċerka u l-iżvilupp, kif ukoll finanzjament għal investimenti biex tkompli ttejjeb il-kapaċitajiet tagħha. Billi l-iżvestiment propost inehhi s-sovrpożizzjoni kollha li nħolqot mit-tranżazzjoni fil-karozzeriji tal-aluminju fl-Ewropa, il-Kummissjoni kkonkludiet li t-tranżazzjoni, kif immodifikata mill-impenji, ma tibqax tqajjem thassib rigward il-kompetizzjoni. L-approvazzjoni hija kondizzjonali fuq il-konformità shiha mal-impenji.

Il-Kummissjoni fethet ukoll investigazzjonijiet fil-fond dwar diversi fużjonijiet proposti fis-settur tal-manifattura. Il-ftuħ ta' investigazzjonijiet fil-fond ma jippreġudikax l-eżiti tagħhom. Fl-4 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni fil-fond biex tivvaluta l-ħolqien propost ta' żewġ impriżza konġunti mill-manifatturi tal-ingēnji tal-ajru *Boeing* u *Embraer*⁶⁹, skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet. It-thassib tal-Kummissjoni kien li t-tranżazzjoni tista' tirriżulta fi prezziżiet ogħla u inqas għażla fir-rigward tal-ingēnji tal-ajru kummerċjali.

Barra minn hekk, fit-30 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk huwiex probabbli li l-akkwiżizzjoni proposta ta' *Chantiers de l'Atlantique* minn *Fincantieri*⁷⁰ tnaqqas b'mod sinifikanti l-kompetizzjoni effettiva. Iż-żewġ kumpaniji tal-bini tal-bastimenti huma mexxejja globali f'suq li huwa digħi kkonċentrat u b'restrizzjonijiet fuq il-kapaċità.

⁶⁶ Il-Kaž M.9553 *Domo Investment Group / Solvay Performance Polyamides Business* fiż-ŻEE, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Novembru 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9553.

⁶⁷ Il-Kaž M.8713. *Tata Steel / Thyssenkrupp / JV*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Ĝunju 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_8713.

⁶⁸ Il-Kaž M.9076 *Novelis/Aleris*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-1 ta' Ottubru 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9076.

⁶⁹ Il-Kaž M.9097 *Boeing / Embraer*, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9097. Fil-25 ta' April 2020, Boeing temmet il-ftehim biex tistabbilixxi Imprizi Konġunti ma' Embraer.

⁷⁰ Il-Kaž M.9162 *Fincantieri / Chantiers De L'Atlantique*, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9162.

Barra minn hekk, fis-17 ta' Diċembru 2019, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni fil-fond biex tivvaluta l-akkwiżizzjoni proposta ta' *Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering CO., Ltd (DSME)* minn grupp ieħor tal-bini tal-bastimenti, *Hyundai Heavy Industries Holdings (HHIH)*⁷¹, skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet. Il-Kummissjoni hija mħassba li l-għaqda tista' tnaqqas il-kompetizzjoni f'diversi swieq globali tal-bini tal-bastimenti tal-merkanzija. Il-bini tal-bastimenti tal-merkanzija huwa industria importanti għall-UE. Il-kumpaniji tat-tbahħir Ewropej huma klijenti ewlenin ta' DSME u HHIH u jirrapprezentaw 30 % tad-domanda dinjija għall-bastimenti tal-merkanzija.

Ir-regoli tal-UE dwar l-ġħajjnuna mill-Istat jikkontribwixxu biex tingħata spinta lill-innovazzjoni

F'Ġunju 2014, il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni dwar Proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni (IPCEI), li tistabbilixxi kriterji li abbaži tagħhom l-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti transnazzjonali ta' sinifikat strategiku ghall-UE⁷². Il-Komunikazzjoni tiċċċara r-regoli ta' kompatibbiltà sabiex tiffacilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fuq proġetti li jagħtu kontribut ċar għat-tkabbir ekonomiku, għas-sostenibbiltà, għall-impjieg i u għall-kompetittività tal-UE. Il-qafas jeħtieg ukoll impenji biex jiġi zgurat it-tixrid estensiv ta' għarfien ġdid madwar l-UE kollha, kif ukoll valutazzjoni dettaljata tal-kompetizzjoni biex tiġi minimizzata kwalunkwe distorsjoni bla bżonn. Il-qafas tal-IPCEI jikkomplementa regoli oħrajn dwar l-ġħajjnuna mill-Istat, bħar-Regolament għall-Eżenzjoni Generali Shiħa (GBER)⁷³ u l-Qafas ta' Riċerka, Żvilupp u Innovazzjoni⁷⁴, li wkoll jippermettu l-appoġġ għal proġetti innovattivi, filwaqt li jiżguraw li d-distorsjonijiet potenzjali tal-kompetizzjoni jkunu limitati.

F'Diċembru 2018, il-Kummissjoni sabet li proġett integrat innotifikat b'mod kongunt minn Franzia, mill-Ġermanja, mill-Italja u mir-Renju Unit għar-riċerka u l-innovazzjoni fil-mikroeletronika, teknoloġija abilitanti ewlenija, huwa konformi mar-regoli tal-UE dwar l-ġħajjnuna mill-Istat u jikkontribwixxi għal interessa Ewropew komuni⁷⁵. L-erba' Stati Membri għandhom jipprovdu sa EUR 1,75 biljun f'finanzjament għal dan il-proġett, li għandu l-ġhan li jisfrutta EUR 6 biljun addizzjonali f'investiment privat.

F'Diċembru 2019, it-tieni proġett, li jikkonċerna l-batteriji, segwa l-ewwel proġett tal-IPCEI. Il-produzzjoni tal-batteriji hija ta' interessa strategiku għall-ekonomija u s-soċjetà Ewropea minħabba l-potenzjal tagħha f'termini ta' mobilità nadifa, energija, sostenibbiltà u kompetittività.

Proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni: appoġġ għas-segmenti kollha tal-katina tal-valur tal-batteriji

F'Diċembru 2019, il-Kummissjoni approvat it-tieni Proġett Importanti ta' Interess Ewropew Komuni nnotifikat b'mod kongunt mill-Belġju, mill-Finlandja, minn Franzia, mill-Ġermanja, mill-Italja, mill-Polonja u mill-Iżveċja maħsub biex jappoġġa r-riċerka u l-innovazzjoni fil-qasam prioritarju Ewropew komuni tal-batteriji⁷⁶. Fis-snin li ġejjin, is-seba' Stati Membri se jipprovdu madwar

⁷¹ Il-Kaž M.9343 *Hyundai Heavy Industries Holdings / Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering*, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9343.

⁷² F'konformità mal-Artikolu 107(3)(b) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

⁷³ Ara: http://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/block.html.

⁷⁴ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni — Qafas għall-ġħajjnuna mill-Istat għar-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni, GU C 198, 27.6.2014, pp. 1–29.

⁷⁵ Il-Kažijiet SA.46705 (Franza), SA.46578 (il-Ġermanja), SA.46595 (l-Italja) u SA.46590 (mir-Renju Unit). Ara wkoll: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_18_6862.

⁷⁶ Il-Kažijiet SA.54793 (il-Belġju), SA.54801 (il-Ġermanja), SA.54794 (Franza), SA.54806 (l-Italja), SA.54808 (il-Polonja), SA.54796 (l-Iżveċja) u SA.54809 (il-Finlandja). Ara wkoll:

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_19_6705.

EUR 3,2 biljun f'finanzjament, li huma mistennija li jwasslu għal EUR 5 biljun addizzjonali f'investimenti privati.

It-ttestija tal-proġett globali hija pppjanata għall-2031 (bi skedi ta' żmien differenti għal kull sottoproġett). Il-proġett se jinvolvi 17-il partecipant dirett, l-aktar atturi industrijni, inkluži intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs).

Il-Kummissjoni tapprova EUR 3.2 biljun f'appoġġ minn seba' Stati Membri għall-proġett ta' interess komuni Ewropew għal **katina ta'** valur għall-batteriji

Materjali prima u avanzati	Čelloli u moduli	Sistemi tal-batteriji	Adattament għal skop differenti, riċiklaġġ u raffinar
BASF  	ACC  	BMW 	BASF  
Eneris 	BMW 	Endurance 	Endurance 
Keliber 	Endurance 	Enel X 	Elemental 
Nanocyl 	Eneris 	Eneris 	Eneris 
Solvay   	FAAM 	Kaitek 	FAAM 
Terrafame 	SEEL 	SEEL 	Fortum 
Umicore  	VARTA 		SEEL 
			Umicore  

Il-proġett huwa parti mill-“Alleanza Ewropea tal-Batteriji” bejn il-Kummissjoni, l-Istati Membri interessati u l-atturi industrijni li adottaw Pjan ta’ Azzjoni Strategika dwar il-Batteriji f’Mejju 2018.

6. L-iżgurar ta’ kundizzjonijiet ekwi fil-qasam tat-tassazzjoni

Is-salvagwardja ta’ kundizzjonijiet ekwi għall-kumpaniji sabiex jikkompetu fuq il-mertu, anki f’dak li għandu x’jaqsam mat-tassazzjoni, iżżejjid il-fiduċja fis-Suq Uniku. L-Istati Membri ma jistgħix jagħtu beneficij tat-taxxa lil gruppi multinazzjonali li mhumiex disponibbli għal kumpaniji oħrajn (hafna drabi negozji lokali), billi dan ifixkel serjament il-kompetizzjoni. Barra minn hekk, dan iċaħħad lill-karus pubbliku u lill-kontribwenti tal-UE minn fondi tant meħtieġa għall-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, il-bimi tal-infrastruttura u l-investiment fl-innovazzjoni.

Fl-24 ta’ Settembru 2019, il-Qorti Ĝenerali tat-l-ewwel sentenzi tagħha dwar id-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li fihom sabet li d-deċiżjonijiet tat-taxxa mogħtija lil *Starbucks*⁷⁷ u *Fiat*⁷⁸ kienu jikkostitwixxu għajjnuna mill-Istat. Fis-sentenza ta’ Fiat, il-Qorti Ĝenerali kkonfermat id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-21 ta’ Ottubru 2015⁷⁹, fejn qabel li l-Kummissjoni kienet

⁷⁷ Il-Kawzi Magħquda T-760/15 u T-636/16, *Ir-Renju tan-Netherlands u Oħrajn vs Il-Kummissjoni Ewropea*, sentenza tal-24 ta’ Settembru 2019, ECLI:EU:T:2019:669.

⁷⁸ Il-Kawzi Magħquda T-755/15 u T-759/15, *Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu u Fiat Chrysler Finance Europe vs Il-Kummissjoni Ewropea*, sentenza tal-24 ta’ Settembru 2019, ECLI:EU:T:2019:670.

⁷⁹ Il-Każ SA.38375 *Għajjnuna mill-Istat mogħtija mil-Lussemburgu lil Fiat*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-21 ta’ Ottubru 2015, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_38375.

applikat ir-regoli tagħha dwar l-ġħajnuna mill-Istat b'mod korrett biex tivvaluta jekk kienx hemm vantaġġ illegali u ma kinitx qed tfitdex li tarmonizza r-regoli tat-taxxa fil-blokk kollu. Il-Qorti Ġenerali qabelt ukoll mas-sejba tal-Kummissjoni li d-deċiżjoni tat-taxxa tal-Lussemburgu kienet selettiva, u b'hekk ma kinitx disponibbli ghall-kumpaniji kollha. Fis-sentenza ta' Starbucks, il-Qorti Ġenerali annullat id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-21 ta' Ottubru 2015⁸⁰ u kkonkludiet li l-Kummissjoni ma setgħetx turi l-eżistenza ta' vantaġġ favur il-kumpanija. Fiż-żewġ każijiet, il-Qorti Ġenerali approvat l-approċċ tal-Kummissjoni fl-użu tar-regoli dwar l-ġħajnuna mill-Istat f'każijiet ta' taxxa.

Il-Kummissjoni tkompli l-ġlieda tagħha kontra l-benefiċċi selettivi fuq it-taxxa

Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet tagħti ħarsa lejn miżuri ta' ppjanar aggressiv tat-taxxa skont ir-regoli tal-UE dwar l-ġħajnuna mill-Istat, filwaqt li tivvaluta jekk dawn jirriżultawx f'ġħajnuna illegali mill-Istat.

Fit-2 ta' April 2019, il-Kummissjoni kkonkludiet li r-Renju Unit ta' benefiċċi illegali fuq it-taxxa lil certi kumpaniji multinazzjonali billi tahom eżenzjoni minn sett ta' regoli kontra l-evitar tat-taxxa magħrufa bhala regoli dwar il-Kumpaniji Kontrollati minn Barra l-Pajjiż⁸¹ (Controlled Foreign Company - CFC).

Fl-10 ta' Jannar 2019, il-Kummissjoni fetħet investigazzjoni fil-fond biex teżamina jekk id-deċiżjonijiet tat-taxxa mogħtija min-Netherlands lil Nike⁸² setgħux jagħtu lill-kumpanija vantaġġ inġust fuq il-kompetituri tagħha, bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-ġħajnuna mill-Istat. L-investigazzjoni formal i-tal-Kummissjoni tikkonċera t-trattament tat-taxxa fin-Netherlands ta' żewġ kumpaniji tal-grupp Nike. Mill-2006 sal-2015, l-awtoritajiet tat-taxxa Netherlandiżi harġu deċiżjonijiet tat-taxxa, li approvaw metodu biex jiġu kkalkolati r-royalties. B'riżultat ta' dan, dawn il-kumpaniji tal-grupp kienu ntaxxati biss fuq marġini operattiv limitat ibbażat fuq il-bejgħ. Il-Kummissjoni hija mhassba li l-ħlasijiet tar-royalties approvati mid-deċiżjonijiet jistgħu ma jirriflettux ir-realtà ekonomika. Dawn jidħru li huma oħla minn dak li kumpaniji indipendenti li jinnejgozjaw skont it-termini tas-suq kienu jaqblu fuqu bejniethom f'konformità mal-principju ta' distakkament.

Fis-16 ta' Settembru 2019, wara s-sentenza tal-Qorti Ġenerali li tannulla d-deċiżjoni dwar il-*Profitt Eċċessiv Belġjan*⁸³ minħabba li d-deċiżjonijiet tat-taxxa kellhom jiġu vvaluati individwalment skont ir-regoli tal-UE dwar l-ġħajnuna mill-Istat, il-Kummissjoni fetħet investigazzjonijiet fil-fond separati dwar 39 deċiżjoni tat-taxxa rigward “profitt eċċessiv” mogħtija mill-Belġju lil kumpaniji multinazzjonali⁸⁴. Fl-istess hin, il-Kummissjoni appellat is-sentenza tal-Qorti Ġenerali lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea biex tfitdex aktar carezza dwar l-eżistenza ta' skema ta' għajnuna. Il-proċedimenti għadhom għaddejjin.

7. Nagħmlu s-settur finanzjarju aktar reżiljenti fil-kuntest tal-Unjoni Bankarja

⁸⁰ Il-Każ SA.38374 *Għajnuna mill-Istat implementata min-Netherlands lil Starbucks*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-21 ta' Ottubru 2015, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_38374.

⁸¹ Il-Każ SA.44896 *Skema ta' għajnuna mill-Istat rigward l-Eżenzjoni mill-Finanzjament tal-Gruppi CFC stabbilita mir-Renju Unit*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-2 ta' April 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_44896.

⁸² Il-Każ SA.51284 *In-Netherlands – Allegata għajnuna lil Nike*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Jannar 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_51284.

⁸³ Il-Każ SA.37667 *Eżenzjoni minn Qligh Żejjed fil-Belġju*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Jannar 2016, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_37667.

⁸⁴ Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_19_5578.

L-istabbilizzazzjoni ġenerali tas-settur finanzjarju Ewropew, mill-križi finanzjarja, u l-implimentazzjoni li tinsab għaddejja tal-qafas regolatorju tal-Unjoni Bankarja komplew inaqqsu l-għadd ta' każijiet ta' għajnuna mill-Istat fis-settur finanzjarju.

Fil-5 ta' Dicembru 2019, il-Kummissjoni adottat deċiżjoni li tikkonkludi li r-rikapitalizzazzjoni tal-bank Germaniż *Norddeutsche Landesbank – Girozentrale (NordLB)*⁸⁵ kienet konformi mas-suq. Il-miżuri kienu jinvolvu investimenti dirett ta' EUR 2,8 biljun u investimenti biex jitwettqu l-bidliet strutturali meħtieġa, kif ukoll tnaqqis fin-numru tal-impiegati, sabiex jiġi żgurat li NordLB ikompli jopera bi profitt fis-suq. Il-Kummissjoni sabet li l-Istat irċieva remunerazzjoni konformi ma' dak li operatur privat jaċċetta wkoll f'ċirkostanzi simili. Għalhekk, il-miżuri twettqu skont it-termini tas-suq u mingħajr għajjnuna mill-Istat skont it-tifsira tar-regoli tal-UE. Il-Bank Ċentrali Ewropew, bħala s-superviżur responsabbli, ta l-approvazzjoni tiegħu ghall-pjan fid-29 ta' Novembru 2019. F'aproċċ simili, fid-29 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni kienet sabet li l-pjanijiet tar-Rumanija li tinjetta EUR 200 miljun ta' kapital fis-CEC Bank⁸⁶ kienu se jitwettqu skont it-termini tas-suq u, għalhekk, ma jinvolvu l-ebda għajjnuna mill-Istat favur il-bank skont it-tifsira tar-regoli tal-UE.

Madankollu, minkejja t-titjib tar-reżiljenza tas-settur bankarju tal-UE, xi partijiet għadhom jiffaċċaw kwistjonijiet ta' legat, bħal-livell ta' self improduttiv (non-performing loans - NPL), li għadu għoli fxi Stati Membri. Fl-2019, il-Kummissjoni approvat l-*Iskema Ellenika għall-Protezzjoni tal-Assi* (magħrufa wkoll bħala "Hercules")⁸⁷, immirata biex tindirizza s-self improduttiv fil-Grecja, bħala hielsa minn għajjnuna mill-Istat. Din l-iskema hija eżempju ta' kif l-Istati Membri jistgħu jgħinu lill-banek inaddfu l-karti bilanċjali tagħhom mingħajr ma jagħtu għajjnuna jew ifixklu l-kompetizzjoni.

Inkomplu niżguraw kompetizzjoni ġusta fis-swieq tas-servizzi finanzjarji għall-benefiċċju kemm tal-konsumaturi kif ukoll tan-negozji

It-trasformazzjoni digitali qed taffettwa s-servizzi finanzjarji daqs kemm qed taffettwa industriji oħra jen fl-Ewropa. It-teknologiji digitali joffru lin-negozji possibbiltajiet godda biex jaqdu lill-klijenti aħjar, u b'servizzi li jiswew inqas. Sabiex jisfruttaw bis-shiħ il-potenzjal tad-digitalizzazzjoni, il-kumpaniji tat-teknoloġija finanzjarja sejkollhom opportunità reali biex jikkompetu u se jkun meħtieġ li l-oqfsa regolatorji jiżguraw li jkunu jistgħu jinkisbu kundizzjonijiet ekwi fost il-fornituri kollha tas-servizzi finanzjarji.

Fl-2019, l-infurzar tar-regoli tal-kompetizzjoni fis-settur finanzjarju baqa' kruċjali biex tīgħi żgurata kompetizzjoni ġusta u fl-istess hin tīgi protetta l-istabbiltà finanzjarja. Fit-22 ta' Jannar 2019, il-Kummissjoni mmultat l-skema tal-kards ta' *Mastercard*⁸⁸ EUR 570 miljun talli fixklet l-aċċess tan-negożjanti għas-servizzi ta' ħlas transfrontier bil-kard, bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust.

⁸⁵ Il-Każ SA.49094 *Miżuri konformi mas-suq għat-tišeħiħ tal-kapital u r-ristrutturar tan-Norddeutsche Landesbank*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Dicembru 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_49094.

⁸⁶ Il-Każ SA.53869 *Rikapitalizzazzjoni konformi mas-suq tal-Bank CEC*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Ottubru 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_53869.

⁸⁷ Il-Każ SA.53519 *Skema Ellenika għall-Protezzjoni tal-Assi ("Hercules") – Il-Grecja*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Ottubru 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_53519.

⁸⁸ Il-Każ AT.40049 *MasterCard II*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Jannar 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40049.

Mastercard II: il-promozzjoni ta' kompetizzjoni b'sahħitha fis-settur tal-pagamenti

Il-Mastercard hija t-tieni l-akbar skema ta' kards fiż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) f'termini tan-numru ta' kards tal-konsumatur u l-valur tat-tranżazzjonijiet. Il-pagamenti bil-kard għandhom rwol ewljeni fis-Suq Uniku, bil-konsumaturi u n-negozji Ewropej jagħmlu aktar minn nofs il-pagamenti mhux fi flus kontanti tagħhom permezz tal-kards. Meta konsumatur juža kard ta' debitu jew ta' kreditu f'hanut jew online, il-bank tal-bejjiegħ bl-imnut iħallas tariffa msejħha “tariffa tal-interkambju” lill-bank tad-detentur tal-kard. Il-bank tal-bejjiegħ bl-imnut jgħaddi din it-tariffa lill-bejjiegħ bl-imnut li jinkludiha, bħal kwalunkwe spiżza oħra, fil-prezzijiet finali ghall-konsumaturi kollha.

L-investigazzjoni tal-Kummissjoni sabet li r-regoli transfruntieri ta' Mastercard obbligaw lill-banek tal-bejjiegħa bl-imnut biex japplikaw it-tariffi tal-interkambju tal-pajjiż fejn kien jinsab il-bejjiegħ bl-imnut. Dawn ir-regoli wasslu biex il-bejjiegħa bl-imnut iħallsu aktar f'servizzi bankarji biex jircievu pagamenti bil-kard milli kieku kienu ħielsa li jixtru servizzi bi prezziżi aktar baxxi. Bl-istess mod, ir-regoli transfruntieri wasslu għal prezziżiogħi oħla għall-bejjiegħa bl-imnut u għall-konsumaturi, kompetizzjoni transfruntiera limitata u segmentazzjoni artificjali tas-Suq Uniku.



Il-Kummissjoni kkonkludiet li, sad-9 ta' Dicembru 2015, ir-regoli transfruntieri tal-Mastercard kienu qed jijsru r-regoli tal-UE dwar l-antitrust, billi dawn illimitaw il-possibbiltà li n-negożjanti jibbenefikaw minn kundizzjonijiet aħjar offruti minn banek stabbiliti xi mkien iehor fis-Suq Uniku. Abbaži ta' dan, il-Kummissjoni ddecidiet li timponi multa ta' EUR 570 miljun fuq Mastercard.

Fid-9 ta' Dicembru 2015, ir-Regolament dwar it-Tariffa tal-Interkambju (Interchange Fee Regulation - IFR)⁸⁹ kien introduċa limiti għat-tariffi tal-interkambju, li qabel kienu varjaw b'mod konsiderevoli minn pajjiż għal iehor fiż-ŻEE. Il-Kummissjoni bħalissa qed tivvaluta l-implementazzjoni tal-IFR tal-2015 u kkummissjonat studju⁹⁰ f'dan ir-rigward. Il-Kummissjoni kkonkludiet investigazzjonijiet separati dwar l-antitrust fuq it-tariffi tal-interkambju multilateral (multilateral interchange fees - MIFs) ta' Mastercard, Visa Inc. u Visa International applikati għal tranżazzjonijiet fiż-ŻEE magħmula b'kards ta' debitu u ta' kreditu

⁸⁹ Regolament (UE) 2015/751 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar it-tariffi tal-interkambju għat-tranżazzjonijiet ta' pagament permezz ta' kard (Test b'rilevanza għaż-ŻEE), GU L 123, 19.5.2015, pp. 1–15.

⁹⁰ Ara: <https://ec.europa.eu/competition/publications/reports/kd0120161enn.pdf>.

tal-konsumatur maħruġa barra miż-ŻEE (MIFs interregionali). L-IFR ma llimitax dawn il-MIFs, li kienu jirrapreżentaw piż sinifikanti fuq in-negożjanti Ewropej u żiedu l-prezzijiet tal-bejgħ bl-imnut għall-konsumaturi kollha. Fl-2014, wara l-impensi ta' Visa Europe, il-proċedimenti dwarha nghanqu⁹¹. Fl-2019, Mastercard, Visa Inc. u Visa International, kull waħda separatament, offrew impensi li għandhom inaqqsu l-MIFs interregionali b'medja ta' 40 %, f'konformità mal-limiti massimi vinkolanti, jew taħthom. Fid-29 ta' April 2019, il-Kummissjoni adottat żewġ deċiżjonijiet li jagħmlu lil dawn l-impensi legalment vinkolanti skont ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust⁹².

Barra minn hekk, fis-16 ta' Mejju 2019, il-Kummissjoni, f'żewġ deċiżjonijiet ta' saldu, immultat lil ġames banek talli ħadu sehem f'żewġ kartelli fis-Suq tal-Kambju Spot (FOREX)⁹³ għal 11-il munita ewlenin. L-ewwel deċiżjoni (l-hekk imsejjah kartell "Forex – Three-Way Banana Split") imponiet multa totali ta' EUR 811 miljun fuq Barclays, the Royal Bank of Scotland (RBS), Citigroup u JPMorgan. Il-ksur beda fit-18 ta' Diċembru 2007 u ntemm fil-31 ta' Jannar 2013. It-tieni deċiżjoni (l-hekk imsejjah kartell "Forex-Essex Express") imponiet multa totali ta' ffit inqas minn EUR 258 miljun fuq Barclays, RBS u MUFG Bank (dak li qabel kien il-Bank of Tokyo-Mitsubishi). Il-ksur beda fl-14 ta' Diċembru 2009 u ntemm fil-31 ta' Lulju 2012. L-Union Bank of Switzerland (UBS) kien destinatarju taż-żewġ deċiżjonijiet, iżda ma kienx immultat minħabba li żvela l-eżistenza tal-kartelli lill-Kummissjoni.

Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet tissorvelja mill-qrib is-settur tal-kreditu, u ppubblikat rapport⁹⁴ dwar is-sindakazzjoni tas-self tal-UE, inkluż kif jissawru u joperaw dawn is-sindakati, u l-impatt tagħhom fuq il-kompetizzjoni fis-swieg tal-kreditu. Is-self sindakat huwa strument importanti fil-finanzjament ta' progetti kbar ta' infrastruttura u innovazzjoni.

Fis-settur tal-assigurazzjoni, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni formali dwar l-antitrust fil-konfront ta' *Insurance Ireland*⁹⁵ f'Mejju 2019, bl-ghan li tivvaluta jekk il-kumpaniji li xtaqu joffru s-servizzi tagħhom fis-suq Irlandiż tal-assigurazzjoni tal-vetturi twaqqfux ingustament milli jaċċessaw ġabru ta' *data amministrata* minn Insurance Ireland għall-kumpaniji membri tagħha. Jekk jiġu pprovati, il-prattiki li qed jiġu investigati jistgħu jiksru r-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE u jistgħu jwasslu għal għażla mnaqqsa u prezziżi inqas kompetitivi għax-xufiera Irlandiżi fir-rigward tal-poloz tal-assigurazzjoni tal-vetturi. Il-ftuħ tal-investigazzjoni formali jsegwi l-ispezzjonijiet imwettqa f'Lulju 2017 fis-suq Irlandiż tal-assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur.

8. L-iżgurar ta' kompetizzjoni ġusta fis-setturi tal-ikel, tal-konsumatur u tas-sahha

Is-Suq Uniku fetaħ il-possibbiltajiet għall-bejjiegħa bl-imnut u għall-konsumaturi biex jixtru madwar l-Ewropa varjetà akbar ta' prodotti bi prezziżi orħos. Meta l-kumpaniji jirrestringu lin-negożjanti milli jbigħu prodotti ta' merchandising b'mod transfruntier u online fis-Suq Uniku tal-UE, dan iwassal għal inqas għażla u prezziżi ogħla għall-konsumaturi. Ir-regoli

⁹¹ Il-Kaž AT.39398 VISA MIF, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Frar 2014. Ara: http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/39398/39398_9728_3.pdf.

⁹² Il-Kažijiet AT 39398 Visa MIF u AT 40049 Mastercard II, Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni tad-29 ta' April 2019. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40049 u https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_39398.

⁹³ Il-Kaž AT.40135 FOREX, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Mejju 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40135.

⁹⁴ Ara: <https://ec.europa.eu/competition/publications/reports/kd0419330enn.pdf>.

⁹⁵ Il-Kaž AT.40511 Insurance Ireland: Bażi tad-data ta' klejms tal-assigurazzjoni u l-kundizzjonijiet tal-aċċess, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40511.

tal-kompetizzjoni Ewropej minquxa fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE⁹⁶ jipprojbixxu ftehimiet bejn il-kumpaniji li jimpedixxu, jirrestringu jew ifixklu l-kompetizzjoni fis-Suq Uniku tal-UE.

L-infurzar tal-antitrust fi prodotti għall-konsumatur transfruntier

Fl-2019, il-Kummissjoni skrutinizzat mill-qrib diversi kažijiet ta' detenturi tal-licenzji li ma thallewx ibighu prodotti licenzjati f'pajjiż differenti, bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust.

Fit-13 ta' Mejju 2019, il-Kummissjoni mmultat lil *Anheuser-Busch InBev NV/SA (AB InBev)*⁹⁷ EUR 200,4 miljun talli rrestringiet il-bejgħ tal-birra madwar l-Istati Membri ġirien tal-UE, bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust.

It-tkomplija tal-ġlieda kontra l-prattiki antikompetittivi transfruntieri fis-Suq Uniku

AB InBev hija l-akbar birrerija tad-dinja. L-aktar marka tal-birra popolari tagħha fil-Belġju hija Jupiler, li tirrappreżenta madwar 40 % tas-suq tal-birra Belġjan totali f'termini ta' volum ta' bejgħ. AB InBev tbigh ukoll il-birra Jupiler fi Stati Membri oħrajn tal-UE, inkluzi n-Netherlands u Franzia.

Fl-investigazzjoni tagħha miftuha f'Ġunju 2016, il-Kummissjoni sabet li, fin-Netherlands, AB InBev tbigh il-birra Jupiler lill-bejjiegħa bl-imnut u lill-bejjiegħa bl-ingrossa bi prezzijsiet aktar baxxi milli fil-Belġju minħabba kompetizzjoni akbar. Il-Kummissjoni kkonkludiet ukoll li AB InBev hija dominanti fis-suq tal-birra Belġjan u li AB InBev abbużat mill-pożizzjoni dominanti tagħha fis-suq fil-Belġju billi rrestringiet il-possibbiltà li s-supermarkets u l-bejjiegħa bl-ingrossa jixtru l-birra Jupiler bi prezzijsiet aktar baxxi fin-Netherlands u li jimportawha fil-Belġju. Għalhekk, il-bejgħ transfruntier fis-Suq Uniku kien ristrett, u l-konsumaturi fil-Belġju kellhom ihallsu aktar għall-birra Jupiler.

Il-ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE dam għaddej mid-9 ta' Frar 2009 sal-31 ta' Ottubru 2016 u l-multa imposta mill-Kummissjoni fuq AB InBev tammonta għal EUR 200 409 000. Bi-istess mod, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għamlet ir-rimedju, li jiżgura li AB InBev tipprovd informazzjoni obbligatorja dwar l-ikel kemm bil-Franciż kif ukoll bl-Olandiż fuq l-imballaġġ tal-prodotti tagħha, legalment vinkolanti għall-ħames snin li ġejjin. Il-Kummissjoni ddeċidiet li tnaqqas il-multa ta' AB InBev bi 15 % fid-dawl tar-rikonoxximent tal-ksur ta' AB InBev u tal-implimentazzjoni minnha ta' rimedji li għandhom l-ghan li jiffavorixxu l-kummerċ transfruntieri tal-prodotti tagħha.

⁹⁶ Ara: <https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:12008E101:MT:HTML>.

⁹⁷ Il-Każ AT40134 *Restrizzjonijiet fil-Kummerċ tal-Birra ta' AB InBev*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Mejju 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40134.

L-impenji tal-ABInBev se jiffacilitaw l-importazzjonijiet tal-birra min-Netherlands u Franza (b'tikketti fiż-żewġ lingwi)



Bħala tali, id-dominanza fis-suq mhijiex illegali skont ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust. Madankollu, kumpaniji dominanti għandhom responsabbiltà specjali li ma jabbużawx mis-sahħha tagħhom fis-suq billi irrestringu l-kompetizzjoni, fis-suq fejn huma dominanti jew fi swieq separati.

Fil-25 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni mmultat lil *Nike*⁹⁸ EUR 12,5 miljun talli pprojbixxiet lin-negożjanti milli jbigħu prodotti ta' merchandising licenzjati, prodotti ta' merchandising ta' wħud mill-aktar klabbs u federazzjonijiet tal-futbol magħrufa tal-Ewropa, lil pajjiżi oħrajn fiż-ŻEE. Fl-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni sabet li l-ftehimiet mhux esklussivi ta' licenzjar u ta' distribuzzjoni ta' Nike kisru r-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE, fost l-oħrajn, minħabba klawżoli li jipprobixxu espliċitament il-bejgħ attiv u passiv, online u offline lil pajjiżi taż-ŻEE li mhumex spċifikament allokati lid-detenturi tal-licenzji. Nike infurzat ukoll ġerti miżuri biex timplimenta indirettament dawk ir-restrizzjonijiet fuq il-bejgħ, perezempju billi thedded lid-detenturi tal-licenzji biex itemmu l-kuntratt tagħhom u billi twettaq verifikasi biex tiżgura l-konformità mar-restrizzjonijiet. B'mod simili, fid-9 ta' Lulju 2019, *Sanrio*⁹⁹ għet immultata EUR 6,2 miljun biex tirrestringi lin-negożjanti milli jbigħu prodotti ta' merchandising licenzjati lil pajjiżi oħrajn fiż-ŻEE. Din ir-restrizzjoni kienet tikkonċerna prodotti b'karattri li huma proprietà ta' Sanrio, bħal Hello Kitty. B'mod partikolari, Sanrio llimitat il-lingwi li setgħu jużaw id-detenturi tal-licenzji fuq il-prodotti ta' merchandising. Il-prattiki illegali ta' Sanrio damu għaddejjin madwar 11-il sena. Sanrio u Nike kisbu tnaqqis ta' 40 % kull waħda tal-multi tagħhom minħabba li, minbarra li rrikonoxxew il-ksur rispettiv tagħhom, huma kkooperaw hafna mal-Kummissjoni, lil hinn mill-obbligu legali tagħhom li jagħmlu dan. Bl-istess mod, il-Kummissjoni għamlet it-tielet investigazzjoni, li kienet tikkonċerna l-prattiki tal-licenzjar ta' *Universal Studios*¹⁰⁰, il-proprietarju ta', fost l-oħrajn, id-drittijiet għas-serje tal-films Minions u Jurassic World.

⁹⁸ Il-Kaž AT.40436 - Merkanzija licenzjata – Nike, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40436.

⁹⁹ Il-Kaž AT.40432 - Merkanzija licenzjata – Sanrio, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40432.

¹⁰⁰ Il-Kaž AT.40433 - Merkanzija cinematografika, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40433.

Fis-27 ta' Settembru 2019, il-Kummissjoni mmultat lil *Coroos u Groupe CECAB*¹⁰¹ total ta' EUR 31,6 miljun talli kisru r-regoli tal-UE dwar l-antitrust. Bonduelle ma ġietx immultata billi hija żvelat l-eżistenza tal-kartell lill-Kummissjoni. Bonduelle, Coroos u Groupe CECAB ipparteċipaw għal aktar minn 13-il sena f'kartell ghall-provvista ta' certi tipi ta' hxejjex fil-lanet lil bejjiegħa bl-imnut u/jew kumpaniji tas-servizzi tal-ikel fiż-ŻEE. Il-kumpaniji ffissaw il-prezzijiet, qablu fuq l-ishma tas-suq u l-kwoti tal-volum, allokaw klijenti u swieq, ikkoordinaw ir-risposti tagħhom ghall-offerti u skambjaw informazzjoni kummerċjalment sensittiva. Il-ksur kopra ż-ŻEE kollha u dam mid-19 ta' Jannar 2000 sal-11 ta' Ġunju 2013 għal Bonduelle, u sal-1 ta' Ottubru 2013 għal Coroos u Groupe CECAB. It-tliet kumpaniji ammettew l-involviment tagħhom fil-kartell u qablu li jsolvu l-każ.

Barra minn hekk, f'Novembru 2019, il-Kummissjoni fetħet investigazzjoni formali dwar l-antitrust biex tivvaluta jekk tnejn mill-akbar gruppi ta' bejjiegħa bl-imnut Franciżi, *Casino Guichard-Perrachon* (magħruf bħala "Casino") u *Les Mousquetaires* (magħruf bħala "Intermarché")¹⁰², kinux ikkoordinaw l-imġiba tagħhom fis-suq, bi ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE. L-investigazzjoni hija parti mill-isforzi tal-Kummissjoni biex tiżgura li l-bejgħ bl-imnut modern tal-merċa jkun ta' benefiċċju għall-konsumaturi.

Politika tal-kompetizzjoni li tikkontribwixxi għal prodotti farmaċewtiċi affordabbi u innovattivi

Fit-28 ta' Jannar 2019, il-Kummissjoni ppubblikat ir-rapport "L-infurzar tal-kompetizzjoni fis-settur farmaċewtiku (2009-2017) – L-awtoritajiet tal-kompetizzjoni Ewropej jaħdmu flimkien għal mediċini affordabbi u innovattivi"¹⁰³. Ir-rapport jipprovdha ħarsa ġenerali komprensiva u eżempji ta' kif il-Kummissjoni u l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni tat-28 Stat Membru infurzaw ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust u l-fużjonijiet fis-settur farmaċewtiku fil-perjodu bejn l-2009 u l-2017. Ir-rapport sab li l-infurzar tal-kompetizzjoni tal-UE għen biex jinżamm il-livell ta' innovazzjoni fis-settur permezz ta' intervent kontra prattiki li setgħu fixklu l-inċentivi għall-innovazzjoni.

Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet bil-proċedimenti f'żewġ każijiet fejn qed tinvestiga ditti suspettati li jipprevvjenu jew inaqqsu l-acċess tal-konsumaturi għal medicini effettivi, innovattivi u affordabbi. L-ewwel każ jikkonċerna l-hekk imsejha prattiki ta' hlas għad-dewmien li jxekklu d-dħul fis-suq ta' modafinil generiku¹⁰⁴, medicina għal disturb fl-irqa. Il-Kummissjoni għandha l-għan li tikkonkludi din l-investigazzjoni matul l-2020. It-tieni każ jikkonċerna l-proċedimenti formali tal-antitrust tal-Kummissjoni li għaddejjin kontra *Aspen Pharma*¹⁰⁵ għal abbuż suspett tal-pożizzjoni dominanti tagħha fis-suq. Il-Kummissjoni qed tinvestiga l-allegazzjonijiet li Aspen Pharma setgħet imponiet prezziżiet ingħusti u eċċessivi għal firxa ta' mediċini kontra l-kanċer fil-pajjiżi kollha fiż-ŻEE, minbarra l-Italja¹⁰⁶. Il-Kummissjoni għandha l-għan li tikkonkludi dan il-każ fl-2020.

adottata deċiżjoni li timponi multi li jammontaw għal EUR 14,3 miljun fuq NBC Universal għal restrizzjonijiet kuntrattwali fi ftehimiet ta' licenzjar mhux esklussiv rigward il-bejgħ ta' prodotti ta' merchandising għal films ta' NBC Universal.

¹⁰¹ Il-Każ AT.40127 *Coroos u Groupe CECAB*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Mejju 2019, disponibbli fuq: ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_19_5911.

¹⁰² Il-Każ AT.40466 *Alliance Casino & Intermarché*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Mejju 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=1_40466.

¹⁰³ Ara: <http://ec.europa.eu/competition/sectors/pharmaceuticals/report2019/index.html>, u https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/IP_19_741.

¹⁰⁴ Il-Każ AT.39686 *Cephalon*, ara: IP/17/2063 tas-17 ta' Lulju 2017: http://ec.europa.eu/rapid/press-release_IP-17-2063_en.htm.

¹⁰⁵ Il-Każ AT.40394 *Aspen*. Ara: IP/17/1323 tal-15 ta' Mejju 2017: http://ec.europa.eu/rapid/press-release_IP-17-1323_en.htm u http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/40394/40394_235_3.pdf.

¹⁰⁶ Fid-29 ta' Settembru 2016, l-awtorità Taljana tal-kompetizzjoni adottat deċiżjoni dwar ksur kontra Aspen.

9. It-trasport u s-servizzi postali

Il-kompetittività tas-settur tat-trasport u tas-settur tas-servizzi postali hija importanti għal Suq Uniku li jiffunzjona tajjeb, b'effetti konsegwenzjali ta' beneficiċju għal setturi oħrajn f'ekonomija Ewropea integrata fis-swiegħ globali. F'dawn is-setturi, il-kompetizzjoni hija partikolarmen essenzjali għall-beneficiċju tal-konsumaturi, it-tkabbir u l-impjiegħ.

Għajnuna mill-Istat fis-settur tat-trasport li tikkontribwixxi għall-prevenzjoni ta' distorsjonijiet tal-kompetizzjoni

Fit-2 ta' Awwissu 2019, il-Kummissjoni sabet li l-ftehimiet ta' kummerċjalizzazzjoni konklużi bejn *l-Assocjazzjoni lokali għall-Promozzjoni tal-Flussi Turistici u Ekonomiči (APFTE)* u *Ryanair*¹⁰⁷, fl-ajruport ta' Montpellier, huma illegali skont ir-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat. Bejn 1-2010 u 1-2017, l-APFTE kkonkludiet diversi ftehimiet ta' kummerċjalizzazzjoni ma' Ryanair u mas-sussidjarja tagħha Airport Marketing Services (AMS), li abbaži tagħhom il-kumpanija tal-ajru u s-sussidjarja tagħha rċevel pagamenti bi skambju għall-promozzjoni ta' Montpellier u taż-żona tal-madwar bhala destinazzjoni turistika fuq is-sit web ta' Ryanair. Dawn il-pagamenti taw vantaġġ selettiv lil Ryanair fuq il-kompetituri tagħha. Franzia issa trid tirkupra 1-ghajnuna illegali mill-Istat fl-ammont ta' EUR 8,5 miljun mingħand Ryanair. Il-Kummissjoni bħalissa qed tinvestiga aktar ftehimiet bejn l-awtoritajiet pubblici u l-linji tal-ajru fl-ajruporti regionali ta' Girona u Reus¹⁰⁸ fi Spanja.

Fit-28 ta' Frar 2019, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni fil-fond biex tivvaluta jekk l-appoġġ pubbliku Daniż u Żvediż għall-konnessjoni fissa tat-trasport bil-ferrovija u bit-triq ta' Øresund¹⁰⁹ kienx konformi mar-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat. Barra minn hekk, f'Ġunju 2019, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni fil-fond biex tiddetermina jekk il-mudell ta' finanzjament pubbliku tal-konnessjoni fissa tat-trasport bil-ferrovija u bit-triq tal-Fehmarn Belt¹¹⁰ bejn id-Danimarka u l-Ġermanja kienx konformi mar-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat. Iż-żewġ investigazzjonijiet fil-fond isegwu l-annullament mill-Qorti Ġeneral ta' deċiżjonijiet preċedenti tal-Kummissjoni li jappowaw l-appoġġi rispettivi.

Fis-16 ta' Dicembru 2019, il-Kummissjoni approvat, skont ir-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat, hames skemi ta' appoġġ għat-trasport marittimu f'Čipru, fid-Danimarka, fl-Estonja, fil-Polonja u fl-Iż-zevja¹¹¹. L-iskemi jinkoraġġixxu r-registrazzjoni tal-bastimenti fl-Ewropa u jikkontribwixxu għall-kompetittività globali tas-settur mingħajr distorsjoni bla bżonn tal-kompetizzjoni.

Għajnuna mill-Istat lis-servizzi postali: iż-żamma ta' kundizzjonijiet ekwi

Il-kontroll tal-ghajnuna mill-Istat fis-settur postali jiżgura li fejn fornitur ta' servizz postali, tipikament wieħed eżistenti, ikun fdat b'obbligu ta' servizz pubbliku li jqum ħafna flus, kwalunkwe kumpens imħallas lill-fornitur ma jfixkix il-kompetizzjoni bejn l-operaturi postali eżistenti u dawk ġodda.

¹⁰⁷ Il-Każ SA.47867 *Għajnuna lil Ryanair fl-ajruport ta' Montpellier*, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-2 ta' Awwissu 2019, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_sa_47867.

¹⁰⁸ Il-Każ SA.33909 *L-Ajrūporti ta' Girona u Reus - Għajnuna lil Ryanair*, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_33909.

¹⁰⁹ Il-Każijiet SA.52162 u SA.52617 *Għajnuna mill-Istat favur il-Konsorzu tal-Pont ta' Øresund*. Ara:

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_19_1468.

¹¹⁰ Il-Każ SA.39078 Il-finanzjament tal-proġett tal-Konnessjoni Fissa tal-Fehmarn Belt Fixed, disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_39078.

¹¹¹ Il-Każijiet SA.51809 (Čipru), SA.52069 (id-Danimarka), SA.53469 (l-Estonja), SA.46380 (il-Polonja), SA.46740 (l-İż-zevja). Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_19_6780.

Fit-22 ta' Lulju 2019, il-Kummissjoni approvat kumpens għal servizz pubbliku fl-ammont ta' EUR 171,74 miljun mogħti mill-Italja lil *Poste Italiane*¹¹² għad-distribuzzjoni, b'tariffi mnaqqsin, ta' ġurnali u pubblikazzjonijiet ta' pubblikaturi tal-kotba u organizazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ ghall-perjodu 2017-2019.

Barra minn hekk, fl-14 ta' Ġunju 2019, il-Kummissjoni fethet investigazzjoni fil-fond biex tivvaluta jekk l-injezzjonijiet ta' kapital mogħtija mid-Danimarka u mill-Iż-zevja lil *PostNord* u minn PostNord lil *Post Danmark* humiex konformi mar-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat¹¹³. Post Danmark huwa l-operatur postali nazzjonali fid-Danimarka u sussidjarju kollu kemm hu proprjetà ta' PostNord, li min-naħha tiegħu huwa proprjetà tal-Istat Daniż (40 %) u tal-Istat Žvediż (60 %).

10. Ngħaqqu l-forzi fit-trawwim ta' kultura ta' kompetizzjoni Ewropea u globali

Hekk kif is-swieq dinjija qed ikomplu jintegraw u aktar u aktar kumpaniji jiddependu fuq ktajjen ta' valur globali, l-aġenziji tal-kompetizzjoni għandhom iżidu l-kollaborazzjoni tagħhom u jaqblu dwar standards u proceduri komuni aktar minn qatt qabel. L-infurzar effettiv tar-regoli tal-kompetizzjoni jiddependi dejjem aktar fuq il-kooperazzjoni ma' awtoritajiet tal-infurzar oħrajn.

Il-Kummissjoni kompliet tkun minn ta' quddiem fil-kooperazzjoni internazzjonali fil-qasam tal-kompetizzjoni, kemm fil-livell multilaterali kif ukoll f'dak bilaterali. Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet tinvolvi ruħha b'mod attiv f'fora internazzjonali relatati mal-kompetizzjoni bħall-Kumitat għall-Kompetizzjoni tal-OECD, in-Netwerk Internazzjonali dwar il-Kompetizzjoni (ICN), il-Bank Dinji u l-Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp (UNCTAD). Il-Kummissjoni tibqa' impenjata li trawwem kultura ta' kompetizzjoni estensiva, kif ukoll li tippromwovi kundizzjonijiet ekwi globali fejn il-kumpaniji jkunu jistgħu jikkompetu fuq il-merti tagħhom. Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet bl-isforzi tagħha biex ittejjeb ir-regoli internazzjonali għas-sussidji. Ir-riforma tar-regoli dwar is-sussidju hija waħda mill-prioritajiet ewlenin tal-UE għall-modernizzazzjoni tar-regoli kummerċjali tad-WTO. Hija kkontribwixxiet ukoll għal fehim komuni li ntlaħaq mal-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-pajjiżi tal-G7 fir-rigward tal-isfidi mqajma mill-ekonomija digitali għall-analizi tal-kompetizzjoni.

Fil-livell bilaterali, il-Kummissjoni għandha l-għan li tinkludi dispożizzjonijiet dwar il-kompetizzjoni u l-kontroll tal-ghajnuna mill-Istat meta tinnegozja Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles (Free Trade Agreements - FTAs). Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet in-negożjati tal-FTA mal-Australja, mal-Azerbajġan, maċ-Ċili, mal-Indoneżja, ma' New Zealand, mat-Tuneżja u mal-Uzbekistan, u kkonkludiet in-negożjati mal-Kirgiżistan u mal-Mercosur.

Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet ukoll il-kooperazzjoni fil-politika tal-kompetizzjoni u f'każijiet maċ-Ċina u kkonfermat mill-ġdid it-Termini ta' Referenza tad-Djalogu dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni bejn l-UE u c-Ċina¹¹⁴ u l-Memorandum ta' Qbil dwar djalogu fil-qasam tar-reġim ta' kontroll tal-ghajnuna mill-Istat u s-Sistema ta' Rieżami tal-Kompetizzjoni Ĝusta¹¹⁵. In-negożjati tal-Kummissjoni dwar Ftehim ta' Investiment Komprensiv maċ-Ċina għadhom għaddejjin.

¹¹² Il-Każ SA.48492 Kumpens lil Poste Italiane għal tariffi mnaqqsin għall-pubblikaturi u għall-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ 2017-2019, Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Lulju 2019, disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_48492.

¹¹³ Il-Każijiet SA.49668 u SA.53403 Allegata għajjnuna mill-Istat lil Post Danmark. Ara:

https://ec.europa.eu/rapid/press-release_IP-19-3008_en.

¹¹⁴ Ara: https://ec.europa.eu/competition/international/bilateral/agreement_tor_china_2019.pdf.

¹¹⁵ Ara: https://ec.europa.eu/competition/international/bilateral/mou_china_2019.pdf.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni kompliet il-kooperazzjoni teknika tagħha dwar il-politika tal-kompetizzjoni u l-infurzar mal-imsieħba kummerċjali ewlenin tal-Unjoni Ewropea li magħhom il-Kummissjoni ffirms Memoranda ta' Qbil. Fir-rigward tal-pajjiżi ġirien, fl-2019 il-Kummissjoni kienet involuta fil-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-acquis tal-kompetizzjoni tal-UE f'pajjiżi bħall-Ukrajna.

Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni kompliet tissorvelja l-konformità tal-pajjiżi kandidati għall-addeżjoni mal-UE mal-impenji tagħhom fir-rigward tal-politika tal-kompetizzjoni skont il-ftehimiet ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni.

Kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni fin-Netwerk Ewropew għall-Kompetizzjoni

Mill-2004, il-Kummissjoni Ewropea u l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni fl-Istati Membri kollha tal-UE kkooperaw ma' xulxin permezz tan-Netwerk Ewropew għall-Kompetizzjoni (NEK)¹¹⁶. L-għan tan-NEK huwa li jibni qafas ġuridiku effettiv biex tīgħi infurzata l-ligi tal-kompetizzjoni Ewropea kontra kumpaniji li jwettqu prattiki tan-negożju transfruntier li jirrestringu l-kompetizzjoni.

Fl-2019, il-Kummissjoni kompliet tiżgura l-applikazzjoni koerenti tal-Artikoli 101 u 102 permezz tan-NEK. Tnejn mill-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni ta' sostenn ewlenin fir-Regolament 1/2003¹¹⁷ huma l-obbligu fuq l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni li jininformaw lill-Kummissjoni dwar investigazzjoni ġdida fl-istadju tal-ewwel miżura formal ta' investigazzjoni u li jikkonsultaw lill-Kummissjoni dwar id-deċiżjonijiet previsti. Fl-2019, gew imnedija 138 investigazzjoni ġdida fin-netwerk u gew sottomessi 95 deċiżjoni prevista, meta mqabbla ma' 165 investigazzjoni ġdida u 75 deċiżjoni prevista fl-2018. Dawn iċ-ċifri jinkludu l-investigazzjoni u d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni, rispettivament.

Minbarra dawn il-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni stabbiliti fir-Regolament 1/2003, linji ta' hidma oħrajn ta' kooperazzjoni fin-NEK jiggarrantxxu bl-istess mod infurzar koerenti tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE. In-netwerk jiltaqa' regolarmen biex jiddiskuti każijiet fl-istadji bikrija, kwistjonijiet ta' politika, kif ukoll kwistjonijiet ta' importanza strategika. Fl-2019, gew organizzati 28 laqgħa bejn il-gruppi ta' hidma orizzontali u s-sottogruppi specifici għas-settur, fejn l-uffiċċali tal-awtoritajiet tal-kompetizzjoni skambjaw il-fehmiet tagħhom.

Iż-żamma ta' djalogu interisituzzjonal regolari u kostruttiv

Il-Parlament Ewropew (PE), il-Kunsill u ż-żewġ kumitat konsultattivi, bir-rwoli specifċi tagħhom fir-rigward taċ-ċittadini u l-partijiet ikkonċernati Ewropej, huma msieħba ewlenin fid-djalogu dwar il-politika tal-kompetizzjoni.

B'reazzjoni għar-rapport tal-Parlament dwar ir-Rapport Annwali dwar il-Kompetizzjoni tal-2017 (ir-rapporteur M. Reimon), il-Kummissjoni enfasizzat il-każijiet dwar deciżjonijiet fil-qasam tat-taxxa, il-konferenza dwar il-kompetizzjoni fl-era digitali, it-thassib ambjentali, l-appoġġ għall-industriji Ewropej, u l-kompetizzjoni bħala wieħed mill-principji gwida tas-Suq Intern.

Ir-risposta tal-Kummissjoni għar-Riżoluzzjoni tal-PE dwar il-politika tal-kompetizzjoni, adottata fit-31 ta' Jannar 2019, ġiet stabbilita fir-risposta bil-miktub tagħha mibgħuta fit-3 ta' Lulju¹¹⁸. Il-Kummissjoni laqgħet, b'mod partikolari, l-appoġġ tal-PE għal politika tal-

¹¹⁶ Avviż tal-Kummissjoni dwar il-kooperazzjoni fi ħdan in-Netwerk tal-Awtoritajiet tal-Kompetizzjoni, GU C 101, 27.04.2004, pp. 43-53 u GU C 374, 13.10.2016, p. 10.

¹¹⁷ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Dicembru 2002 dwar l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat, GU L 1, 4.1.2003, pp. 1-25.

¹¹⁸ Ara: <https://oeil.secure.europarl.europa.eu/oeil/spdoc.do?i=32005&j=0&l=en>.

kompetizzjoni b'sahħitha u effettiva, inkluż l-appoġġ tagħha għat-tiġi tal-kapaċitā tal-Awtoritajiet Nazzjonali tal-Kompetizzjoni li tiżgura infurzar aktar effettiv tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE permezz tal-hekk imsejha Direttiva NEK+, u li tiżgura riżorsi suffiċjenti u ghodod adegwati għall-Kummissjoni biex timmira l-investigazzjonijiet tagħha u tlestithom malajr, anki b'konnessjoni man-negożjati dwar il-Programm tas-Suq Uniku fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali li jmiss. Fl-2019, il-Kummissarju Vestager għamlet bosta dehriet fil-Parlament. Fi Frar, il-Kummissarju Vestager dehret quddiem il-Kumitat Specjal tal-PE dwar it-Tassazzjoni, u attendiet ukoll sessjoni bil-bibien magħluqin tal-grupp ta' hidma tal-Unjoni Bankarja tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji tal-PE, biex titkellem dwar il-każijiet ta' għajjnuna mill-Istat ta' Banca Carige u Nord LB, flimkien mal-Viċi President Dombrovskis.

F'Marzu, il-Kummissarju Vestager ipparteċipat fid-Djalogu Strutturali mal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji tal-PE, fejn hija nnotat l-appoġġ tal-PE għall-hidma tal-Kummissjoni fil-qasam tal-politika tal-kompetizzjoni, bħala għoddha ewlenija biex jitwassal Suq Uniku mistuh għall-benefiċċju taċ-ċittadini.

Minbarra l-laqgħat bilaterali bejn il-Kummissarju u l-Membri tal-Parlament Ewropew (MPE) individwali, is-servizzi tal-Kummissjoni tad-DG għall-Kompetizzjoni taw preżentazzjonijiet tekniċi lill-MPE u lill-persunal tagħhom.

F'Dicembru, bħala parti miċ-ċiklu tar-Rapport Annwali dwar il-Kompetizzjoni 2018, l--Agent Direttur Ĝenerali tad-DG għall-Kompetizzjoni ppartecipa fid-diskussionijiet fil-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji tal-PE wara l-preżentazzjoni tal-abbozz ta' rapport mir-rapporteur Yon-Courtin. Il-Kummissjoni hadmet ukoll flimkien maż-żewġ kumitati konsultattivi matul is-sena.

Fis-16 ta' Mejju 2019, il-Kummissarju Vestager għet mistiedna għall-543 sessjoni plenarja tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE), għal skambju ta' fehmiet mal-membri tiegħi dwar l-isfidi tal-politika tal-kompetizzjoni għall-Kummissjoni l-ġdid u l-PE l-ġdid, b'mod partikolari fil-kuntest tal-ekonomija digitali u l-iż-żvilupp sostenibbli. Il-Kummissarju Vestager irreferiet għall-isfidi għaċ-ċiklu istituzzjonali l-ġdid, bħal teknologiji u innovazzjonijiet godda, id-dinamika tat-tkabbir ekonomiku, tassazzjoni effettiva, l-ekonomija ekologika, kif ukoll politika dwar it-tibdil fil-klima li thares 'il quddiem.

Taħt il-Presidenza Rumena tal-Kunsill, fl-ewwel nofs tal-2019, il-Kummissarju Vestager għet mistiedna għal dibattitu waqt l-ikla ta' nofsinhar dwar il-politika industrijali mal-Kumitat tar-Rappresentanti Permanenti (Coreper) fit-13 ta' Marzu. Fl-istess jum, il-Presidenza ppresediet Grupp ta' Hidma dwar il-Kompetizzjoni ta' ġurnata shiħa, li kien opportunità għad-DG għall-Kompetizzjoni biex jagħti tagħrif tekniku lill-attachés tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri fuq firxa wiesħha ta' kwistjonijiet li jikkonċernaw il-politika tal-kompetizzjoni. Il-laqgħa ddiskutiet suġġetti li jvarjaw minn sfidi digitali u l-politika industrijali permezz ta' kompetizzjoni fis-setturi agrikoli u farmaċewti, il-“kontroll tal-idoneità” u r-reviżjoni tar-Regolament għall-Eżenzjoni Ĝenerali Shiħa, u żviluppi reċenti dwar ftehimiet ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-kompetizzjoni Kanadiżi u Ġappuniżi.

Din ġiet segwita fis-6 ta' Mejju b'aġġornament dwar bosta minn dawn is-suġġetti, b'enfasi fuq il-kisbiet fil-qasam tal-ghajnejha mill-Istat fil-forma ta' proġetti importanti ta' interessa Ewropew komuni; ir-Rapport Finali tal-Konsulenti Specjalist dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni għall-Era Digitali; u r-riżultati tal-Ewrobarometru flimkien mal-perċezzjonijiet taċ-ċittadini dwar il-kompetizzjoni. Fi Frar, fil-Kumitat Specjal għall-Agrikoltura tal-Kunsill, il-Kummissjoni, irrappreżentata mid-DG għall-Agrikoltura u l-Iż-żvilupp Rurali u d-DG għall-Kompetizzjoni, ippreżentat is-sejbiet ewlenin tar-rapport dwar l-applikazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni għażiex agħali u skont l-Artikolu 225(d) tar-Regolament (UE)

Nru 1308/2013 (ir-Regolament dwar l-OKS). Taħt il-Presidenza Finlañdiża tal-Kunsill, fit-tieni nofs tal-2019, ir-rappreżentanti tad-DG għall-Kompetizzjoni ħadu sehem fid-diskussjonijiet tal-Grupp ta' Livell Għoli dwar il-Kompetittività u t-Tkabbir dwar is-suġġett “Approċċ olistiku għall-aġenda tal-UE: l-interkonnessjonijiet bejn il-politiki Industrijali u tas-Suq Uniku, inkluži s-servizzi” u taw aġġornament dwar “Id-data u l-politika tal-kompetizzjoni relatati mal-ekonomija tal-pjattaforma”.